Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **87 (1969)**

Heft 281

PDF erstellt am: **04.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Berne, Montag 1. Dezember 1969
Berne, lundi 1er décembre 1969

2761

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

87. Jahrgang
87e année

Nº 281

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ℘ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ℘ [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ℘ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ℘ [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Nº 281 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Extension du champ d'application de la convention collective genevoise concernant les magasins de vente au détail ouverts certains soirs en décembre 1969.

Domanda di proroga e di modifica del decreto esecutivo del 29 marzo 1968 che conferisce il carattere di obbligatorietà generale al contratto, collettivo di lavoro nell'industria degli autotrasporti nel Cantone Ticini.

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.

Jomax AG, in Liquidation, Zug.

Jumo GmbH, Zug.

Molgo SA, Genève.

Société Immobilière Lalalp, Genève.

Sorescia SA, Lugano.

Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marche di fabbrica e di commercio 241614 - 241687.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Türkei: Telexverbindungen. – Turquie: Communications télex. – Turchia: Tasse per telex.

Konkurs- und Nachlass-Statistik. – Statistique des faillites et concordats.

Sudan: Einfuhrlizenzen. – Soudan: Licences d'importation.

Auslands-Postüberweisungsdienst. – Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce
Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

20. November 1969. Textilien, Lederartikel.
Dore AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Feldblumenstrasse 121, Zürich 9. Statutendatum: 10. November 1969. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Zweck: Fabrikation von und Handel mit modischen Artikeln, insbesondere Textilien und Lederartikeln; kann sich an verwandten Betrieben des Inlandes beteiligen sowie Wertschriften und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. VR (Verwaltungsrat) eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder telegraphisch. Einziges Mitglied des VR: Marcel Stadelmann, von Elgg, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

20. November 1969.
AFIT Aktiengesellschaft für Internationale Investment-Trusts, in Zürich 1 (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1969, S. 2095). Statuten am 14. November 1969 geändert. VR (Verwaltungsrat): nun 1 bis 3 Mitglieder. Karl Schweri, Guy Sarasin, Dr. Alphons Wiederkehr, Erwin Burkhard, Jacques Darier und Dr. Victor Rehsteiner aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Ferner aus dem VR ausgeschieden: Dr. Edgar Brunner, Dr. Hans Ming, Jean de Cooman d'Herlinckhove, Henry Duckworth, Marc Hannotin, Cesare Cieogna Mozzoni, Börje Lindgren, Dr. André Elvinger, Andreas Theodor Beck, Dr. Franco Maspoli, Dr. Gaudenz Caveng und Milton E. Sandell. Dr. Walter Raissig, bisher Präsident, nun einziges Mitglied des VR; führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

20. November 1969.
Verbundstein AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1969, S. 2193). Statuten, ursprünglich vom 18. April 1969, letztmals geändert am 17. Juli 1969, am 6. Oktober 1969 erneut geändert. Neuer Wortlaut der Firma: **Verbundstein AG., Zürich (Verbundstein SA, Zürich) (Verbundstein Ltd., Zürich).** Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Dreikönigstrasse 26, Zürich 2. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Bauelementen aller Art, insbesondere solchen aus Beton mit Verbundwirkung. Kann in Erfüllung dieses Zweckes Gesellschaftsverhältnisse aller Art eingehen, Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und veräussern sowie Finanzierungs- und alle damit zusammenhängenden Gesehäfte durchführen. VR (Verwaltungsrat): ein oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR: Dr. Hans Straub, von Basel und Herzogenbuchsee, in Zug, mit Einzelunterschrift. Einzelprokura hat Edgar Grieger, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

20. November 1969. Blattfedern, Autozubehör.
Ernst Sacherer, in Zürich, Weststrasse 107, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Sacherer, von Zürich, in Adliswil. Elsbeth Sacherer, von Zürich, in Adliswil, ist Einzelunterschrift erteilt. Handel mit sowie Fabrikation und Reparatur von Blattfedern für Fahrzeuge; Handel mit Autozubehör.

20. November 1969.
Rudolf Krebser, «Electrex» Vertretungen, in Zürich, Seebahnstrasse 145, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Krebser, von Oberembrach, in Rüschlikon. Vertretungen von elektronischen Apparaten.

20. November 1969. Café, alkoholfreies Restaurant.
Alois Rieser, in Zürich, Sihlstrasse 59, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alois Rieser, von Tägerschen, in Zürich 1. Helene Rieser, von Tägerschen, in Zürich, ist Einzelunterschrift erteilt. Betrieb des Cafés und alkoholfreien Restaurants «Belair».

20. November 1969. Waren aller Art.
Albert Döbeli, in Dietikon (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1965, S. 3461), Handel mit Waren verschiedener Art. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20. November 1969. Kaffeemaschinen.
«La Carimali», Müller und Christen, Inhaber Helmut Müller, in Zürich (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1967, S. 4015), Handel mit Kaffeemaschinen «La Carimali» und Reparaturen von Kaffeemaschinen. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 2. Oktober 1969 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des gleichen Richters vom 21. Oktober 1969 mangels Aktiven eingestellt.

20. November 1969.
Terra-Nautica AG für Vermögensanlagen und Grundbesitz, in Zürich 6 (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1969, S. 2505). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 13. Oktober 1969 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.

20. November 1969.
Garage Riesbach A.-G. Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1969, S. 559), Handel mit Automobilen, Ersatzteilen usw. Prokura von Edwin Imholz erloschen. Es wohnen nun der Delegierte des Verwaltungsrates, Franz Vasicek, in Ottenbach und die Prokuristen Rudolf Gasser in Zollikon, Hans König in Maur, Peter Mangold in Volketswil und Walter Thörig in Fällanden.

20. November 1969. Waren aller Art.
A. Rolny, in Regensdorf (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1969, S. 1509), Handel mit Waren aller Art. Neue Fassung der Firma: **A. Rolny Trading Agency.** Neuumschreibung der Geschäftsnatur: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art.

20. November 1969.
Kies A.G. Wil ZH, in Wil (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1969, S. 2531), Kiesausbeutung usw. Das Grundkapital von Fr. 13 000 000 ist nun voll liberiert.

20. November 1969.
Diesel & Elektro Zürich AG., in Zürich 4 (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1967, S. 2001), Handel mit Maschinen und Apparaten der Diesel- und Elektrobranche usw. Werner Manfred Hellmann nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrat), aber weiterhin Mitglied desselben, führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Einzelunterschrift: Johann Bernhard Litscher, von Sevelen, in Cannes (Frankreich). Prokura von Ulrich Frischknecht erloschen.

20. November 1969. Metallwaren.
Hess & Cie., Pilgersteg, Inhaber Hofmann & Cie., in Rüti, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1968, S. 2786). Neue Umschreibung des Geschäftsbereichs: Fabrikation von Metallwaren. Kommanditärin Maria Mantel geb. Hess infolge Todes ausgeschieden.

20. November 1969.
Embru-Werke, Mantel & Cie., in Rüti, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1964, S. 3090), Fabrikation von Möbeln aus Metall oder Holz, Matratzen, Federeinlagen, Metallwaren usw. Kommanditärin Maria Mantel geb. Hess infolge Todes ausgeschieden. Kommanditsumme der Kommanditärin Nora Hofmann geb. Hess auf Fr. 175 000 herabgesetzt.

20. November 1969.
Eduard Aeberhardt AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1969, S. 2568), Ingenieurbureau usw. Neuer Verwaltungsrat: Fred Aeberhardt, nun in Illnau; er bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift.

20. November 1969.
Molkerei Meilen, in Meilen, Genossenschaft (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1967, S. 1077). Hans Leemann ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Theodor Steiger, von und in Meilen, Mitglied des Vorstandes, ist nun Aktuar desselben. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar oder dem Quästor Kollektivunterschrift.

Bern – Berne – Berna

Bureau Bern

20. November 1969. Kunststoffverarbeitung usw.
Gimelli & Co. AG, in Zollikofen, spanlose Verformung von Kunststoffen und Herstellung von Werkzeugformen für die Kunststoffverarbeitung usw. (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1966, S. 356). Die Unterschrift von Vizedirektor Oswald Rossetti ist erloschen. Alfred Küenzi, Prokurist, wohnt nun in Zollikofen.

20. November 1969.
Möbel Roth & Müller, vorm. Sl. Krummen, in Bern, Handel mit und Fabrikation von Möbeln und Bettwaren, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 4. 2. 1953, S. 275). Die Gesellschaft ist seit 31. Oktober 1968 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

20. November 1969.
Seiling Eisenbeton A.G. Bern, in Bern, Herstellung und Vertrieb von Eisenbetonfabrikaten usw. (SHAB Nr. 162, vom 15. 7. 1957, S. 1906). Hans Seiling ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Seiling, bei dem die Bezeichnung «junior» jetzt wegfällt, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt weiter Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt worden an Johanna Seiling-Hablützel, von Bern, in Liebefeld, Gemeinde Köniz.

20. November 1969. Liegenschaften.
Mobag, Zweigniederlassung in Bern, Erwerb und Verkauf von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 201 vom 19. 8. 1969, S. 1987), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Sulgenrain 27.

20. November 1969. Brennstoffe.
Eggemann A.G., in Bern, Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen und Treibstoffen usw. (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1968, S. 274). Ernst Jacober und Emil Junker-Moeller sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Walter Eggemann, Präsident und Geschäftsführer (bisher), und Paul Emil Dalcher, von Riehen und Basel, in Riehen (neu). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

20. November 1969. Patentanwaltsbüro.
Bovard AG., in Bern. Mit Statuten vom 29. Oktober 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb von und Beteiligung an Patentanwaltsbüros und damit zusammenhängende Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Einladungen und Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans-Rudolf Christen, von Bern und Herzogenbuchsee, in Bern, Präsident, und Fritz Albert Bovard, von Cully, in Bern. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Optingenstrasse 16.

20. November 1969.
Siedlungsbaugenossenschaft Bern, in Bern (SHAB Nr. 215 vom 13. 9. 1968, S. 1979). Bruno Hächler, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Neuer Präsident ist Charles Cavin (bisher Vizepräsident und Sekretär); neuer Vizepräsident ist Pierre Berchten, von St. Stephan und Zürich, in Bern (bisher Mitglied); neuer Sekretär ist Karl Richli, von Osterfingen, in Bern (bisher Mitglied); neuer Kassier ist Roman Broger, von Appenzell, in Bern (bisher Mitglied). Der Präsident Charles Cavin (bisher Vizepräsident und Sekretär) und der Vizepräsident Pierre Berchten (bisher Mitglied) zeichnen unter sich oder einer von ihnen kollektiv mit dem Sekretär Karl Richli, von Osterfingen, in Bern (bisher Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung), oder dem Kassier Roman Broger (bisher Mitglied). Neues Geschäftsdomizil: Polygonstrasse 67 (beim Präsidenten).

20. November 1969.
Reise AG Bern, in Bern. Mit Statuten vom 10. November 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Reisebüros in Bern, Ausführung sämtlicher damit im Zusammenhang stehender Transaktionen. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben oder veräussern sowie sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 25 000 einbezahlt. Die Mitteilungen und Einladungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbescheinigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Urs S. Dreyfus, von Bern und Beurnevésin, in Muri bei Bern, Präsident, und Anton Aeschbacher, von Eggiwil, in Münchringen, Vizepräsident. Präsident und Vizepräsident führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Effingerstrasse 2/Ecke Hirschengraben (gemietete Räume).

20. November 1969.
Schweizerischer Verband für künstliche Besamung (Fédération suisse pour l'insémination artificielle), in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 49 vom 1. 3. 1965, S. 642). Jakob Werren, Präsident, Jean-Louis Barrelet, Vizepräsident, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Der Vorstand besteht nun aus: Prof. Hans Lörtscher, von Spiez, in Zürich, Präsident (bisher Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung); Dr. Hans J. Keller, von Wald ZH, in Zürich, Vizepräsident (bisher Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung). Hans Maurer ist zum Direktor ernannt worden (bisher Geschäftsführer). Der Präsident, der Vizepräsident und der Direktor führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau de Courtelary

19 novembre 1969.
EAB Fabrique d'appareils électriques S.A. (EAB Elektroapparatebau A.G.), à Courtelary (FOSC du 30. 1. 1969, Nº 24, p. 235). La procuration collective à deux est conférée à Josef Koelliker, de Niederbuchsiten, à Courtelary.

Bureau Fraubrunnen

20. November 1969. Klimatechnische Anlagen.
Aircold System AG, in Münchenbuchsee, Planung, Entwicklung und Verkauf von kälte- und klimatechnischen Anlagen, sowie von Ventilationen (SHAB Nr. 233 vom 4. 10. 1968, S. 2142). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Kirchlindach (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1969, S. 2607) im Handelsregister von Fraubrunnen von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

20. November 1969. Garage.
Paul Schweizer, in Eggiwil, Garage, Taxibetrieb (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1950, S. 2174). Die Firma wird infolge Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die nachstehend eingetragene Firma «Gebr. Schweizer AG», in Eggiwil, gelöscht.

20. November 1969. Garage, Autos.
Gebr. Schweizer AG, in Eggiwil. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 27. Oktober 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb von Autoreparatur-Werkstätten und Tankstellen, sowie den Handel mit Motorfahrzeugen und Fahrrädern. Das Grundkapital beträgt Fr. 258 000, eingeteilt in 516 Namenaktien zu Fr. 500, voll liberiert durch Uebernahme von Aktiven und Passiven von der bisherigen Einzelfirma «Paul Schweizer», in Eggiwil, gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. Oktober 1969 mit Uebernahmebilanz vom 1. Januar 1969. Laut dieser betragen die Aktiven Fr. 393 212.55 und die Passiven Fr. 135 212.55, so dass der voll angerechnete Aktivenüberschuss das hievor erwähnte Grundkapital ergibt. Bekanntmachungen der Gesell-

schaft erfolgen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus vier Mitgliedern. Ihm gehören an: Paul Schweizer, als Präsident; Walter Schweizer, als Sekretär; Erwin Schweizer und Martin Schweizer, alle von Ringgenberg, in Eggiwil. Der Präsident des Verwaltungsrates führt Einzelunterschrift. Der Sekretär und die übrigen Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: beim Präsidenten in Eggiwil, Längmatt.

Bureau de Moutier

20 novembre 1969.
City garage, Alfred Baumann, à Grandval. Le chef de la maison est Alfred Baumann, de Schüpfen, à Grandval. Exploitation d'un garage avec atelier de réparation et débit d'essence; commerce de voitures automobiles.

20 novembre 1969. Hôtel.
Mme C. Güttly-Rottet, à Crémines. La titulaire est Cécile Güttly, née Rottet, veuve de Maurice, de Rossemaison, à Crémines. Exploitation de l'Hôtel de la Croix-Blanche.

Bureau de la Neuveville

20 novembre 1969.
Grand Garage de La Neuveville, S.A., à La Neuveville (FOSC du 20. 8. 1969, N° 193, p. 1921). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Président du Tribunal du district de La Neuveville, du 10 novembre 1969.

Bureau de Porrentruy

20 novembre 1969. Restaurant.
Jeanne Michel, à Porrentruy, exploitation du Restaurant du Faucon (FOSC du 3. 10. 1950, N° 231, p. 2526). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

20 novembre 1969. Restaurant.
Jean-Paul Paratte, à Saignelégier. Le chef de la maison est Jean-Paul Paratte, de Muriaux, à Saignelégier. Exploitation du Restaurant National.

Bureau Thun

20. November 1969.
Immobilien Aktiengesellschaft Sonnenfeld, in Steffisburg, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien und Hypotheken usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1962, S. 334). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 14. August 1969 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Aktiven und Passiven sind von der PATRIA, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft, Genossenschaft in Basel, übernommen worden. Nachdem die Liquidation beendet , wird die Firma gelöscht.

Bureau Trachselwald

20. November 1969.
Bank in Huttwil (Banque de Huttwil), in Huttwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1969, S. 2431). Hansueli Brunner, von Olten, in Huttwil, wurde zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Bureau Wangen a. d. A.

19. November 1969.
Wilson Watch Uhrenfabrik M. Tschudin AG. (Wilson Watch Fabrique d'horlogerie W. Tschudin S.A.) (Wilson Watch Factory W. Tschudin Ltd.), in Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1968, S. 842). Dr. Max Dietrich ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Margrith Tschudin-Ruf, von Lupsingen, in Herzogenbuchsee. Sie führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates, dem Vizedirektor oder dem Prokuristen. Kollektivprokura zu zweien mit einem zeichnungsberechtigten Mitglied des Verwaltungsrates wird erteilt an Erwin Stuck, von Büren a. A., in Lengnau b. Biel.

19. November 1969. Stahlbau.
Wartmann AG, in Oberbipp (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1968, S. 493), Herstellung von Stahlbauten. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Urs Wartmann, von Bauma, in Schinznach-Dorf. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit den übrigen Verwaltungsratsmitgliedern. Zum Vizedirektor wurde ernannt Bernhard Feuz, von Lauterbrunnen, in Solothurn. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit Direktor Otto Kellerhals, von Hägendorf, in Oberbipp. Die Unterschrift des Bernhard Feuz als Prokurist fällt damit dahin.

Luzern – Lucerne – Lucerna

18. November 1969. Geflügel.
Fremapoul AG, in Willisau-Stadt. Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. November 1969 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Produktion und den Vertrieb von Produkten der Geflügelbranche, insbesondere von Mastgeflügel sowie die Organisation der gemeinsamen Produktion und Vermarktung. Beteiligungen; Erwerb von Exclusiv- und Markenrechten; Kauf und Verkauf von Immobilien. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus drei oder mehreren Mitgliedern. Präsident ist Dr. Arnold Fässler, von Appenzell, in St. Gallen. Mitglieder sind Walter Birrer-Bäni, von Tegerfelden AG, in Saxon VS; Harald Ebbell-Burren, von Basel, in Bern; Hans Rack-Köberle, von Wald ZH, in Zürich, und Ernst Wüthrich-Schindler, von Eggiwil, in Belp BE. Die Verwaltungsräte führen Kollektivunterschrift zu zweien oder je mit dem zum Geschäftsführer ernannten Samuel Burkhardt, von Huttwil, in Willisau-Stadt. Adresse: Vorstadt (eigenes Büro).

Nidwalden – Unterwald-le-bas – Unterwalden basso

20. November 1969.
Hans Duss, Hoch- und Tiefbau, in Buochs, Hoch- und Tiefbau, Uebernahme schlüsselfertiger Bauten usw. (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1966, S. 4158). Die Firma wird geändert in: **Hans Duss, Hoch- und Tiefbau, Generalunternehmung, Immobilien, Buochs NW.** Neue Geschäftsnatur: Hoch- und Tiefbau, Generalunternehmung mit eigenem Architektur-Büro, Handel mit Baumaterialien und Immobilien, Verwaltungen. Die an Franz Bünter erteilte Prokura ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt an Balthasar Grüter, von Ruswil, in Stansstad.

Glarus – Glaris – Glarona

30. Oktober 1969.
Radio & TV B. Hug-Oertli, in Niederurnen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Bruno Hug-Oertli, von Ottenbach, in Oberurnen. Einzelprokura wird erteilt an Nelly Hug-Oertli, von Ottenbach ZH, in Oberurnen. Handel mit Radio und Fernsehapparaten.

20. November 1969. Waren aller Art.
Société Intermédiaire de Commerce Etranger S.A., in Glarus. Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1965, S. 2227). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. August 1969 wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 50 000 herabgesetzt, durch Rückzahlung von Fr. 9000 auf jede der 50 Namen- oder Inhaberaktien zu Fr. 10 000. Die 120 Genussscheine, lautend auf den Inhaber, ohne Nominalwert, wurden gleichzeitig aufgehoben. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 11. November 1969 festgestellt.

20. November 1969. Waren aller Art, Büromaschinen.
Toroid S.A., in Glarus. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1969, S. 2669). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. November 1969 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch keine Aenderung.

Zug – Zoug – Zugo

17. November 1969. Beteiligungen.
Ineofi AG (Ineofi SA) (Ineofi Ltd), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. Oktober 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an Gesellschaften der Getränke- und Spirituosenbranche, sowie Uebernahme, Verwaltung und Auswertung von Patenten und anderen gewerblichen Schutzrechten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. Hans Straub, von Basel und Herzogenbuchsee BE, in Zug, Präsident; Dr. Erich Gayler, von Winterthur, in Zürich, und Fritz Brannekaemper, deutscher Staatsangehöriger, in Lahr (Deutschland). Domizil: Hänibühl 8 (bei Dr. Hans Straub).

17. November 1969.
Jos. Bürgi, Gipsergeschäft, in Baar, Gipsergeschäft (SHAB Nr. 206 vom 3. 9. 1948, S. 2415). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

19. November 1969. Elektronische Ausrüstungen.
Bourns AG, in Zug, Handel mit elektronischen Ausrüstungen usw. (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1969, S. 2088). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Oktober 1969 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden dadurch nicht betroffen.

19. November 1969. Beteiligungen.
Ernonzir A.G., in Zug, Beteiligung an andern Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1969, S. 2559). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

19. November 1969. Kupfer- und Messingartikel.
Alsta, E. Kränzlin, in Allenwinden, Gemeinde Baar, Handel mit Kupfer- und Messingartikeln (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1968, S. 1325). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

19. November 1969. Beteiligungen.
Seriatem AG (Seriatem SA), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. November 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Uebernahme, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an andern Unternehmungen sowie deren Finanzierung. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Ulrich Brunner, von Zürich und Diessenhofen TG, in Zollikon, als Präsident, und Dr. Otto Blöchlinger, von Goldingen SG, in Zug. Domizil: Bahnhofstrasse 23 (c/o Gestio Verwaltungsgesellschaft und Privatbank).

19. November 1969.
Aliametal A.G. (Aliametal S.A.) (Aliametal Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. November 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Grosshandel von Metallwaren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften oder Unternehmungen beteiligen. Sie kann alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Walter Süssli, von Wettingen, in Zug, Präsident, und Dr. Arthur Meyer, von Basel, in Oberwil BL. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Zeughausgasse 7a (c/o Experta Treuhand AG).

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Fribourg

18 novembre 1969.
Lead Industries Holding S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 1. 9. 1969, N° 203, p. 2004). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 17 novembre 1969, la société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 600 000, par l'émission de 550 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 600 000, divisé en 600 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées.

19 novembre 1969. Participations.
Estalvi S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 18 novembre 1969, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but de participer financièrement, à toutes entreprises; d'acheter, vendre, acquérir, échanger, exploiter, mettre en valeur tous brevets, licences, marques et autres droits immatériels; d'acheter, vendre, échanger, distribuer tous produits, matières premières, articles manufacturées, traiter toutes opérations mobilières et immobilières. Le capital social est de fr. 8 000 000, divisé en 1600 actions de fr. 5000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la FOSC, ainsi que les communications et convocations aux actionnaires. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de René Merkt, de Chêne-Bougeries, à Genève, président, et Jean Aloys Andrey, de Cerniat, à Fribourg, membre. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

19 novembre 1969. Primeurs.
Rosset et Cie, à Fribourg, commerce de primeurs en gros, société en nom collectif (FOSC du 6. 1. 1969, N° 3, p. 20). L'associé Jean Rosset s'est retiré de la société dès le 1er décembre 1969. La société continue sous la raison sociale **Fillistorf et Tinguely,** entre les associés Albert Fillistorf et Francis Tinguely (déjà inscrits).

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Kriegstetten

18. November 1969.
Lina Scheidegger-Vogt, Drogerie, in Subingen (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1958, S. 3404). Die Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

18. November 1969.
Drogerie P. Leu, in Subingen. Inhaber: Peter Leu, von Witterswil SO, in Subingen. Führung einer Drogerie, sowie Handel mit Photo- und Sanitätsartikeln. Luzernstrasse 38.

Bureau Stadt Solothurn

14. November 1969.
Zunfthaus zu Wirthen, in Solothurn, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1967, S. 3944). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 7. November 1969 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 400 000 erhöht, durch Ausgabe von 700 Namenaktien zu Fr. 500, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 400 000, eingeteilt in 800 Namenaktien zu Fr. 500. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens drei Mitgliedern. Geschäftslokal: Bielstrasse. 8.

19. November 1969. Restaurant.
Hans Gimmel, in Solothurn. Inhaber: Hans Gimmel, von Beatenberg BE, in Solothurn. Betrieb des Restaurants «Rössli». Rossmarktplatz 11.

19. November 1969.
Delta A.G. Schweizerische Präzisionsschraubenfabrik und Façondreherei, in Solothurn (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1968, S. 20). Die Unterschrift von Walter Jäggi ist infolge Todes erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ernst Burkhardt, von Strohwilen und Achille Brun, von Widen AG, beide in Bellach. Der Vizedirektor André Monteil wohnt nun in Solothurn.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

24. Oktober 1969. Liegenschaften usw.
Scirocchetto SA, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 81 vom 5. 4. 1968, S. 726). In der Generalversammlung vom 24. Oktober 1969 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital wurde durch Verrechnung liberiert.

18. November 1969.
Walter Höhn, eidg. dipl. Installateur, in Basel (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1966, S. 3705). Neues Domizil: Drahtzugstrasse 57.

18. November 1969. Beteiligungen usw.
Zwilchenbart AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1961, S. 2528). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Armin Im Obersteg, Präsident und Delegierter, infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde das Mitglied Dr. Beat Im Obersteg gewählt. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Domizil: Freie Strasse 84 (bei Dr. B. Im Obersteg).

18. November 1969.
Wohngenossenschaft Fürstenstein, in Basel (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1965, S. 3706/7). Die Unterschrift des als Mitglied in der Verwaltung verbleibenden bisherigen Vizepräsidenten Wilhelm Läuchli ist erloschen. Zum Vizepräsidenten wurde gewählt das Mitglied René Läuchli, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

18. November 1969. Unternehmensberatung usw.
Andesco SA, in Basel. Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1969, S. 2132). In der Generalversammlung vom 18. November 1969 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Andresco SA.**

18. November 1969. Sachgüter usw.
Montor Basel AG, in Basel, Handel mit Sachgütern usw. (SHAB Nr. 79 vom 3. 4. 1968, S. 706). Die Prokuren von Bastiaan Zuidervaart und Isidoor Monas sind erloschen.

18. November 1969.
Internationale Finanzierungs Aktiengesellschaft (Société Anonyme Internationale de Financement) (Società anonima Internazionale di Finanziamento), in Basel (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1969, S. 2393). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Achille Ruta ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Danilo Ciulli, italienischer Staatsangehöriger, in Rom. Er zeichnet zu zweien.

18. November 1969. Rolladen usw.
P. Saladin, in Basel, Montage von Rolladen usw. (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1969, S. 587). Neues Domizil: Hirzbrunnenstrasse 1.

18. November 1969. Industrielle Verfahren usw.
Balliz AG, in Basel, industrielle Verfahren usw. (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1967, S. 2683). Neues Domizil: Oberwilerstrasse 159 (bei Werner Schäfer).

18. November 1969.
Stempel Memmel AG, in Basel (SHAB Nr. 166 vom 18. 7. 1968, S. 1568). Aus dem Verwaltungsrat sind Rolf Georg Dikenmann, Dr. Paul Suter und Anton Renz ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Paul Suter ist auch nicht mehr Direktor. Die Prokura der Rosa Zehnder ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt an Ernst Herrmann, von Oberthal, in Rheinfelden. Fridolin Sibold ist nun einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift.

18. November 1969.
Sonja Fasolin-Fehn, Twenty-Boutique, in Basel, Damenkonfektion usw. (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1968, S. 1024). Die Einzelfirma ist infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven an die Aktiengesellschaft «Twenty Young Lady Shop», in Basel, erloschen.

18. November 1969. Damenkonfektion.
Twenty Young Lady Shop, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. November 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Damenkonfektion und Modeartikeln. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma «Sonja Fasolin-Fehn, Twenty-Boutique», in Basel, gemäss Sachübernahmevertrag vom 17. November 1969 und Bilanz per 1. September 1969 Aktiven von Fr. 169 780.53 und Passiven von Fr. 82 833.90. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 86 946.63 erhalten drei Aktionäre sämtliche Aktien der Gesellschaft und ein Aktionär eine Gutschrift von Fr. 36 946.63. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern: Albert René Fasolin, Präsident, und Sonja Esther Fasolin-Fehn, beide von und in Basel. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Totentanz 13.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

19. November 1969. Waren aller Art.
Swipe AG, in Uzwil, Handel mit Waren aller Art, insbesondere chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1969, S. 1606). An der Generalversammlung vom 5. November 1969 wurden die Statuten teilweise geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden dabei nicht berührt. Die Unterschrift von Geoffrey (Murray) Meikle, Direktor, ist erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Thomas Robert Allen, Bürger der USA, in Algetshausen, Gemeinde Uzwil, und Einzelprokura an Ernst Hofer-Thalmann, von Zürich, in Flawil.

19. November 1969. Maschinen.
Gronorm AG, in St. Gallen, Herstellung und Vertrieb von Maschinen, Lagereinrichtungen usw. (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1969, S. 1286). Jakob Grob ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Verwaltungsratsmitglied gewählt Jakob Grob-Sigrist, von Obstalden GL, in Gossau SG; er führt Einzelunterschrift.

19. November 1969. Liegenschaften.
Woba Wil AG, in Wil, Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1969, S. 1803). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Helene Truniger, von Henau SG, in Wil; sie führt Kollektivunterschrift zu zweien.

19. November 1969. Essig.
Willi Riekert, in Oberfahr, Gemeinde Au, Essigfabrikation (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1945, S. 1776). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die bereits bestehende Firma «Rickert & Co.», in Au.

19. November 1969. Weine, Spirituosen.
Rickert & Co., in Au, Handel mit Wein und Spirituosen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1966, S. 3424). Christian Rickert ist per 1. Oktober 1969 aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist der Gesellschaft als Gesellschafter beigetreten: Willi Riekert jun., von Häggenschwil, in Au. Er führt Einzelunterschrift. Der Name des Gesellschafters Willi Rickert lautet richtig: Riekert. Die Firma lautet nun: **Riekert & Sohn.** Ferner übernimmt die Gesellschaft sämtliche Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Willi Riekert», in Oberfahr, Gemeinde Au. Einzelprokura wurde erteilt an Frieda Riekert-Weiss, von Häggenschwil, in Oberfahr, Gemeinde Au.

19. November 1969. Café, Tea-room.
Georg Ulmer, in St. Gallen. Café Tea-room Neudorf und Kegelbahn (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1962, S. 2943). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Irma Ulmer», in St. Gallen.

19. November 1969. Café, Tea-room.
Irma Ulmer, in St. Gallen. Inhaberin der Firma ist Wwe. Irma Ulmer, von Schaffhausen, in St. Gallen. Betrieb des Café-Tea-room Neudorf mit Kegelbahn. Uebernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Georg Ulmer», in St. Gallen. Rorschacherstrasse 251.

19. November 1969. Reformprodukte.
Frau Annalies Bischofberger-Wettstein, in Rheineck. Handel mit Lebensmitteln und Reformprodukten (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1960, S. 864). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. November 1969.
Anna Schafflützel z. Sternen, in Ebnat-Kappel, Gasthaus, Ferienheim, Bäckerei (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1946, S. 3692). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. November 1969. Stickereien.
J. Faerber, in St. Gallen, Handel mit und Fabrikation von Broderies (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1966, S. 593). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. November 1969.
Moswey-Technik Ing. G. Müller, in Uznach. Präzisionsmechanik und Apparatebau (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1962, S. 487). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

19. November 1969.
Oskar Lötscher, Lebensmittelhandlung, in Rheineck, Lebensmittelhandel (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1963, S. 2281). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. November 1969. Hotel.
Armin Kölliker, in Ebnat-Kappel. Hotel Post (SHAB Nr. 209 vom 9. 9. 1964, S. 2724). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. November 1969. Gasthaus, Metzgerei.
Alois Holderegger, in Widnau. Gasthaus und Metzgerei zum «Ochsen» (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1962, S. 2819). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. November 1969. Restaurant.
Armin Wernli, in Rheineck. Führung eines Restaurants und Handel mit Fleisch- und Wurstwaren (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1967, S. 452). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. November 1969.
Georg Hutter-Benz, Milchprodukte, in Berneck. Handel mit Milchprodukten (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1954, S. 2472). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. November 1969. Transporte.
Müller & Co., in Rorschach, Sachen- und Personentransporte (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1969, S. 861). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und beendigter Liquidation erloschen.

19. November 1969.
Gerum & Waldburger, Kettenradfabrikation, in Oberbüren SG. Hans Gerum, von Oberbussnang, in Wil, und Jakob Waldburger, von Teufen, in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1969 ihren Anfang nahm. Fabrikation von Kettenrädern. Industriequartier.

19. November 1969.
Adank & Rhyner, Baugeschäft, in Räfis, Gemeinde Buchs SG (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1966, S. 1157). Ernst Rhyner wohnt nun in Rans, Gemeinde Sevelen, und Heinz Adank in Grabs. Geschäftsdomizil: Untere Gasse.

19. November 1969. Schweine.
Albert Kappler, bisher in Mols, Gemeinde Quarten, Schweinemästerei (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1969, S. 962). Der Sitz der Firma wurde nach Berschis, Gemeinde Walenstadt, verlegt. Geschäftsdomizil: Kleiner Bürer.

19. November 1969.
Josef Metzger, Liegemöbelfabrik, in St. Gallenkappel (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1968, S. 432). Der Firmainhaber sowie die Prokuristin Rosemarie Metzger wohnen jetzt in St. Gallenkappel. Einzelprokura wurde erteilt an Fritz Oberli, von Lützelflüh, in Olten.

19. November 1969. Heizungen.
Hans Pfister, bisher in Jona, Ausführung von Oelfeuerungen und Heizungen (SHAB Nr. 79 vom 3. 4. 1968, S. 706). Die Firma hat den Sitz nach Rapperswil verlegt. Der Firmainhaber wohnt nun in Tuggen SZ. Geschäftsdomizil: Neue Jonastrasse 118.

19. November 1969. Geschenkartikel, Kunstgegenstände.
Ilse Wild, Sunna Studio, in Bad Ragaz. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Ilse Wild, von und in Zürich. Handel mit Geschenkartikeln und Kunstgegenständen. Bartholomé-platz 10.

19. November 1969.
Garni-Hotel Bellevue, Bruno Länzlinger, in Wildhaus. Inhaber der Firma ist Bruno Länzlinger, von Mosnang, in Wildhaus, Garni-Hotel. Tea-Room und Konditorei. Dorf.

19. November 1969. Restaurant.
Johanna Anderegg, in Nesslau. Inhaberin der Firma ist Johanna Anderegg, von Zürich und Genestrerio TI, in Nesslau. Speiserestaurant «Linde».

19. November 1969. Vieh.
Bruno Krucker, in Sonnenberg, Gemeinde Niederhelfenschwil. Inhaber der Firma ist Bruno Krucker, von Niederhelfenschwil, in Sonnenberg, Gemeinde Niederhelfenschwil. Viehhandel.

19. November 1969. Metzgerei.
Erich Schnöller, in Oberschan, Gemeinde Wartau. Inhaber der Firma ist Erich Schnöller, von Oesterreich, in Oberschan, Gemeinde Wartau. Metzgerei und Schweinemast.

19. November 1969. Uhren, Bijouterie.
M. Tschapaun, in Rorschach. Inhaber der Firma ist Martin Tschapaun, von Marmorera GR, in Rorschach. Handel mit Uhren und Bijouterie. Hauptstrasse 91.

19. November 1969. Möbel.
K. Buchs, in Buchs. Inhaber der Firma ist Karl Buchs, von Lenk i. S., in Buchs. Handel mit Möbeln. Grünaustrasse 9.

19. November 1969. Gasthaus, Lebensmittel.
Erwin Schällebaum, in Ebnat-Kappel. Inhaber der Firma ist Erwin Schällebaum, von Wattwil, in Ebnat-Kappel. Gasthaus, Lebensmittelhandlung. Bendel, Wintersberg.

19. November 1969.
H. R. Züblin Café-Restaurant «Selva», in Trübbach, Gemeinde Wartau. Inhaber der Firma ist Hans-Rudolf Züblin, von Mogelsberg, in Trübbach, Gemeinde Wartau. Führung des Café-Restaurants «Selva». Guferastrasse.

Graubünden – Grisons – Grigioni

19. November 1969. Musikalische und dramatische Werke.
Aberbach (Alpina) GmbH., in Chur, Erwerb von Rechten an musikalischen und dramatischen Werken usw. (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1960, S. 2011). Diese Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Uster ZH (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1969, S. 2607) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

19. November 1969.
Surpunt Immobilien AG, in Flims. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. Oktober 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf von Grundstücken, Ueberbauung derselben, Handel mit Immobilien, Verwaltung von Liegenschaften, Vermittlung von Immobilien. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, welche voll einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Othmar Heisch, von Vals, in Uitikon ZH, als Präsident; Anton Capaul, von und in Flims; Luzius Alig, von Obersaxen, in Chur; Otto Ramseier, von Zürich, in Rüschlikon, und Helmut Frick, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Schaan FL. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates. Domizil: c/o Capaul & Furrer AG.

19. November 1969.
Bündnerische Obstverwertung Chur, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1966, S. 4131). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. November 1969 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist bereits vollzogen. Da die Zustimmungen der eidg. und kant. Steuerverwaltungen noch ausstehen, kann die Firma noch nicht gelöscht werden.

19. November 1969. Chemisch-techn. und pharmaz. Produkte.
Curapharm AG, in Chur. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. November 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import von und Handel mit chemisch-technischen und pharmazeutischen Produkten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll liberiert sind. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Friedrich Walser, von Malix, in Chur. Domizil: Quaderstrasse 5 (eigenes Büro).

19. November 1969.
Bündner Heimatwerk Chur, in Chur, Genossenschaft, Förderung der Heimarbeit (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1965, S. 2021). Die Unterschrift von Irma Roffler, Geschäftsführerin, ist erloschen. Neue Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist Verena Keller, von Birwinken, in Malans.

19 novembre 1969.
Technische und kommerzielle Beratungen Holding A.G., in Coira. Sotto questa ragione sociale è costituita con atto pubblico e statuti in data 17 novembre 1969 una società anonima avente per scopo l'acquisto di partecipazioni azionarie in proprio e per conto terzi, in particolare in società che forniscono assistenze tecniche e commerciali nell'acquisto, nell'allestimento, nel montaggio e collaudo di impianti siderurgici, petroliferi e impianti in genere sia in Svizzera che all'estero. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente versato. Le pubblicazioni avvengono sul FUSC. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno o più membri. Amministratore unico con firma individuale è Dr Giuseppe Camozzi, da Valcolla, in Lugano. Recapito: c/o Dr Robert Vieli, Calunastrasse 11.

19 novembre 1969. Partecipazioni.
Yesca S.A., in Davos, partecipazioni (FUSC del 7. 7. 1969, Nº 155, p. 1577). Con verbale autentico del 17 novembre 1969 la società ha deciso di emettere 500 azioni al portatore da fr. 100 al posto delle attuali 50 azioni al portatore da fr. 1000. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale sociale di fr. 50 000 è ora diviso in 500 azioni al portatore da fr. 100.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

19. November 1969. Käserei.
Hans Augstburger, in Mattwil, Käserei und Schweinemästerei (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1967, S. 3263). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

19. November 1969. Käserei.
A. Aeschimann-Lüthi, in Mattwil. Firmainhaber ist Anton Aeschimann-Lüthi, von Trachselwald, in Mattwil. Käserei und Schweinemästerei.

19. November 1969. Käserei.
Otto Reinhart, in Stettfurt, Käserei und Schweinemästerei (SHAB Nr. 278 vom 26. 11. 1948, S. 3204). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. November 1969. Käserei.
Fritz Kaspar, in Stettfurt. Firmainhaber ist Fritz Kaspar, von Oberkulm, in Stettfurt. Käserei und Schweinemast.

19. November 1969. Bäckerei.
Bernhard Krähenmann, in Wängi, Bäckerei (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1948, S. 1928). Die Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

19. November 1969. Maschinen.
A. Wissmann, in Bürlen, UNIV Werksvertretungen und Service von Bauwerkzeugen und Baumaschinen, Steintrennmaschinen und Diamantwerkzeugen (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1969, S. 588). An Werner Edgar Bachmann, von Aadorf und Altikon, in Aadorf, wurde Einzelprokura erteilt.

19. November 1969. Textilien.
Amila AG, in Kreuzlingen, Fabrikation von und Handel mit Textilien, insbesondere Unterbekleidung (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1967, S. 3142). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Juni 1969 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 200 durch Verrechnung voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 250 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Lugano

17 novembre 1969. Immobili, ecc.
Montalo S.A., in Castagnola, Società anonima con atto notarile e statuto del 17 novembre 1969. Scopo: la compra e la vendita di immobili, l'amministrazione di stabili, la costruzione e la gerenza degli stessi, la partecipazione a società similari ed ogni altra attività. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40 % (fr. 20 000). Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr Franco Taddei, da Bré, in Castagnola. Recapito: Via Pico 22, presso l'amministratore unico.

18 novembre 1969. Merci di ogni genere.
Impex Chiasso S.A., precedentemente in Chiasso, l'importazione di apparecchi elettronici, ecc. (FUSC del 26. 7. 1967, Nº 172, p. 2547). Con verbali notarili dell'assemblee generali straordinarie del 27 agosto e 25 ottobre 1969 la società ha deciso di trasferire la sede sociale a Lugano, di modificare la ragione sociale in: **Every S.A.** e lo scopo in: importazione ed esportazione di merce di ogni genere per conto terzi. Lo statuto originale del 3 ottobre 1966, con modifica del 5 luglio 1967, è stato modificato di conseguenza. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Carlo Inaudi, da ed in Lugano. Elmo Gandolfi, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Recapito: Via L. Canonica 10, presso Carlo Inaudi.

18 novembre 1969. Immobili, ecc.
Rotblum S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 17 novembre 1969. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di beni mobili ed immobili, la gestione di titoli azionari e di quote di società, la partecipazione a società o imprese nonchè l'espletamento di operazioni commerciali e finanziarie. La società non eserciterà nel cantone Ticino alcuna attività, ed eccezione di quanto strettamente necessario alla sua amministrazione. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr Renzo Rezzonico, da ed in Lugano. Recapito: Piazza Dante 8, presso avv. Dr Renzo Rezzonico.

18 novembre 1969. Partecipazione, ecc.
Quarry Investment S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 17 novembre 1969. Scopo: la partecipazione a società nazionali ed estere, in particolare l'acquisto di quote sociali e di titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni e patrimoni. La società potrà, a tale scopo acquistare beni. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata personale. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Giuseppina Guarnieri, da ed in Agno. Recapito: Viale Stefano Franscini 1, presso studio legale Molinari.

18 novembre 1969. Partecipazione, ecc.
Belinda S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 17 novembre 1969. Scopo: la partecipazione ad imprese ed a società finanziarie nazionali e straniere e l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie, acquisto, vendita ed amministrazione di immobili. La società non svolgerà nessuna attività lucrativa nè intende possedere immobili nel cantone Ticino. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle che devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Tino Inselmini, da Cavergno, in Castagnola. Recapito: Via Pioda 4, presso avv. Elio Borradori.

18 novembre 1969. Immobili, ecc.
Somiana S.A., in Vezia. Società anonima con atto notarile e statuto del 18 novembre 1969. Scopo: la compra e la vendita di immobili, l'amministrazione di stabili, la costruzione e la gerenza degli stessi, la partecipazione a società similari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40 % (fr. 20 000). Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. attualmente: Armando Joss, da Oberburg BE, in Viganello, presidente, e Giacomo Parini, da ed in Rivera, membro, entrambi con firma collettiva a due. Recapito: uffici propri.

18 novembre 1969. Immobili, ecc.
Malvan S.A., in Vezia. Società anonima con atto notarile e statuto del 18 novembre 1969. Scopo: la compra e la vendita di immobili, l'amministrazione di stabili, la costruzione e la gerenza degli stessi, la partecipazione a società similari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40 % (fr. 20 000). Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente: Armando Joss, da Oberburg BE, in Viganello, presidente, e Giacomo Parini, da ed in Rivera, membro, entrambi con firma collettiva a due. Recapito: uffici propri.

18 novembre 1969. Immobili, ecc.
Amarus S.A., in Vezia. Società anonima con atto notarile e statuto del 18 novembre 1969. Scopo: la compra e la vendita di immobili, l'amministrazione di stabili, la costruzione e la gerenza degli stessi, la partecipazione a società similari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40 % (fr. 20 000). Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente: Armando Joss, da Oberburg BE, in Viganello, presidente, e Giacomo Parini, da ed in Rivera, membro, entrambi con firma collettiva a due. Recapito: uffici propri.

18 novembre 1969. Immobili, ecc.
Vamaso S.A., in Vezia. Società anonima con atto notarile e statuto del 18 novembre 1969. Scopo: la compra e la vendita di immobili, l'amministrazione di stabili, la costruzione e la gerenza degli stessi, la partecipazione a società similari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40 % (fr. 20 000). Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente: Armando Joss, da Oberburg BE, in Viganello, presidente, e Giacomo Parini, da ed in Rivera, membro, entrambi con firma collettiva a due. Recapito: uffici propri.

19 novembre 1969. Immobili, ecc.
Colomba S.A., in Lugano. Società anonima con atti notarili e statuto dell'11 e 19 novembre 1969. Scopo: la compravendita di beni mobili e immobili, la gestione e la messa in valore di detti beni, la partecipazione a qualsiasi azienda commerciale, industriale o finanziaria svizzera o estera, nonchè le operazioni di credito, di prestito, operazioni commerciali o finanziarie. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr Gastone Probst, da Ginevra, in Castagnola. Recapito: Via Vegezzi 1, presso avv. Gastone Probst.

19. novembre 1969.
F.lli Badaracco, in Lugano, commercio conserve alimentari, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 4. 4. 1967, Nº 77, p. 1134). La società è sciolta dal 1º gennaio 1969. Il socio Fabio Badaracco non fa più parte della società. Questa è cancellata. Il socio Ivo Badaracco, di nazionalità italiana, in Lugano, continua gli affari come ditta individuale ai sensi dell'art. 579 CO con la ditta: **Distilleria Badaracco,** in Lugano. Commercio liquori, vini, distilleria. Corso Elvezia 9.

19 novembre 1969. Immobili, ecc.
Immobiliare Plat S.A., in Breganzona. Società anonima con atto notarile e statuto del 18 novembre 1969. Scopo: l'acquisto, la costruzione, la valorizzazione, l'amministrazione, la locazione, il finanziamento e la vendita di immobili sia in Svizzera sia all'estero, nonchè la partecipazione ad imprese similari e l'espletamento di operazioni commerciali e finanziarie sia in Svizzera sia all'estero. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Cesare De Bernardis, da Iseo, in Breganzona. Recapito: presso Cesare De Bernardis.

19 novembre 1969. Carburanti, ecc.
City Carburoil S.A., in Bironico, l'importazione e commercio di carburanti, ecc. (FUSC dell'8. 8. 1969, Nº 183, p. 1835). Dario Genini, già vice-direttore è ora condirettore con firma collettiva a due con

un altro avente diritto come finora. Leo Max Keller, da Freienbach, in Pfäffikon SZ, è nominato gerente della filiale di Zurigo con firma collettiva a due con un altro avente diritto. Le firme di Johann detto Hans Kriegel e Mario Bressani, già procuratori, sono estinte.

19 novembre 1969. Pelli, ecc.
Imcsp S.A., in Lugano, l'esportazione di pelli grezze, ecc. (FUSC del 28. 10. 1969, N° 252, p. 2477). Giambattista Luraschi, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Demetrio Giorgetti, da Carabietta, in Agno.

Distretto di Mendrisio

18 novembre 1969. Materiali giornalistici, editoriali, ecc.
Services et Etudes Editions S.A. in liquidazione, in Chiasso, la compra-vendita, le pubblicazioni, lo studio di materiali giornalistici, fotografici e editoriali in genere, ecc. (FUSC del 25. 6. 1969, N° 145, p. 1472/73). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

18 novembre 1969. Partecipazioni.
Mechmetal A.G., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 20. 12. 1968, N° 299, p. 2759). Con decisione assembleare del 17 novembre 1969 la società ha aumentato il proprio capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 56 000 mediante emissione di 6 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 56 000, suddiviso in 56 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

18 novembre 1969.
Fabbrica di Paste Alimentari La Spiga (Fabrique de Pâtes Alimentaires l'Epi) (Teigwarenfabrik Die Aehre), in Mendrisio, fabbricazione e vendita di paste alimentari (FUSC del 26. 1. 1956, N° 21, p. 228). Con decisione assembleare dell'11 luglio e del 7 novembre 1969 la società ha modificato la propria ragione sociale in **Società Immobiliare La Spiga S.A.** e lo scopo come segue: compra-vendita di beni immobili, la gestione e la messa in valore di detti beni, in modo particolare mediante lottizzazione, costruzione di immobili e loro gestione. Inoltre ha trasformato le 50 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, e le 50 azioni al portatore da fr. 2000 cadauna, in 150 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 150 000, suddiviso in 150 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati aggiornati di conseguenza.

18 novembre 1969. Panetteria, ristorante, ecc.
Spadini Silvio, in Capolago, panetteria e pasticceria (FUSC del 24. 6. 1958, N° 144, p. 1721). La ditta ha aggiunto al suo genere di commercio: ristorante Grotto Malpensata.

19 novembre 1969.
Società Cooperativa di Consumo Stabio, in Stabio (FUSC del 2. 9. 1963, N° 204, p. 2521). Pietro Rusca, Giovanni Mombelli, Luigi Pestoni e Augusto Rusconi non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Teodoro Camponovo, da ed in Stabio, già membro, e presidente; Giorgio Zaccheo, da Brissago, in Stabio, vice-presidente; Pierino Perucchi, da ed in Stabio, membro. La firma di Vasco Schiavi, già direttore e segretario, dimissionario, è estinta. La società è vincolata con la firma collettiva a due di Teodoro Camponovo, presidente; Giorgio Zaccheo, vice-presidente, e del membro Pierino Perucchi.

19 novembre 1969. Partecipazioni.
Gerb Holding S.A., in Balerna, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 4. 11. 1969, N° 258, p. 2534). Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Dr Silvio Minà, cittadino italiano, in Schio (Italia), presidente; Gian Mario Pagani, già amministratore unico, e Dr Elbio Gada, da ed in Giubiasco, membri, con firma individuale. La firma di Gian Mario Pagani, quale amministratore unico, è estinta.

19 novembre 1969. Prodotti chimici, ecc.
Montandon Luigi Gustavo, in Chiasso, fabbricazione e vendita di prodotti chimici «Dalux», rappresentanze di merci di ogni genere, costruzioni elettroacustiche, produzione cosmetici «Cremhydrol» (FUSC del 18. 8. 1959, N° 190, p. 2320). Dr Riccardo Groth, da Berikon AG, in Brunate-Como (Italia), è stato nominato procuratore, con firma individuale.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Echallens

19 novembre 1969. Commerce de bois.
Paul Rémy, à Morrens, commerce de bois en gros et en détail (FOSC du 23. 12. 1963, N° 300, p. 3639), en liquidation concordataire. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

19 novembre 1969.
Société de Laiterie d'Assens, à Assens, société coopérative (FOSC du 1er 4. 1958, N° 76, p. 910). André Despont, vice-président, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

19 novembre 1969.
Clavel S.A., à Oulens (FOSC du 23. 9. 1965, N° 222). Emile Clavel (inscrit), a été nommé directeur et Jacqueline Clavel née Besuchet, de et à Oulens, fondée de pouvoirs. La société sera désormais engagée par la signature individuelle du directeur, dont les pouvoirs sont modifiés dans ce sens, ou par la signature collective à deux des fondées de pouvoirs Lina Clavel et Jacqueline Clavel.

Bureau de Lausanne

19 novembre 1969. Laine, soie, etc.
Sogelam S.A., à Lausanne, achat, vente, représentation et distribution en gros ou au détail de laine, mohair, soie, coton et autres fils (FOSC du 12. 4. 1966, p. 1159). Cette raison sociale est radiés, l'autorité fiscale fédérale ayant donné son accord.

19 novembre 1969. Volets à rouleaux.
Rolplast S.A., à Lausanne, fabrication et vente de volets à rouleaux et profils divers en plastic (FOSC du 7. 2. 1968, p. 265). La société a été dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal du district de Lausanne le 13 mars 1969. La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

19 novembre 1969.
Tubométal S.A., à Crissier, construction notamment en tubes métalliques (FOSC du 8. 4. 1968, p. 746). Par suite du transfert de son siège à Corcelles-près-Payerne, la société a été inscrite au registre de Payerne (FOSC du 11. 11. 1969, p. 2596). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Lausanne.

19 novembre 1969. Immeubles.
Petite-Suettaz S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 23. 3. 1966, p. 965). Les pouvoirs de l'administrateur sans signature Alfred Baechi sont éteints. Valbert Brauchli (président inscrit) reste seul administrateur avec signature individuelle.

19 novembre 1969.
American Express International Banking Corporation Hartford & New York, succursale de Lausanne, à Lausanne, opérations bancaires et exploitation d'une agence de voyages et de transports (FOSC du 15. 10. 1969, p. 2374), société anonyme avec 1ère succursale à Lucerne. La signature de Hans R. Steiner est radiée.

19 novembre 1969.
IPLA Industrial Planning Inc., à Lausanne, succursale de «IPLA Industrial Planning Inc.», à Bâle, société anonyme inscrite au registre du canton de Bâle-Ville (FOSC du 24. 6. 1969, p. 1460). But: planification d'ensembles industriels en Suisse et à l'étranger, recherches dans le domaine de la technique de construction en collaboration avec des spécialistes, planification et exécution de bâtiments et d'ensembles industriels à livrer clef en main. La succursale est engagée par la signature individuelle des administrateurs Hans Rudolf Suter, de Bâle, à Binningen, président, Peter Friedrich Suter, de et à Bâle, Willy Emch, de Lüterswil, à Soleure, Fritz Berger, de Bâle, à Berne, Andreas Theodor Beck, de et à Bâle, Albert Brunner, de Wald ZH, à Benken BL, Truls Berg, de Norvège, à Berne; ainsi que de Wladimir Romanowsky, de Winterthour, à Bâle; et des fondés de procuration E. Robert Böckli, de Frauenfeld, à Binningen, Walter Bosshart, de Fischingen, à Soleure, Hanspeter Schmidt, de Bâle, à Lausanne, et Hans-Rudolf Suter jun., de et à Bâle. Adresse: Avenue Victor-Ruffy 4.

19 novembre 1969. Matériel technique.
Technosa, à Lausanne, achat et vente de matériel technique à l'usage de toute les branches de l'industrie (FOSC du 22. 3. 1967, p. 1013). Siège transféré à Pully. Statuts modifiés le 11 novembre 1969. Adresse: Avenue Général Guisan 58.

19 novembre 1969. Vins.
Charles Jetzer S.A., à Lausanne, commerce de vins, liqueurs et autres boissons alcooliques ou non, à l'enseigne «A la Cave» (FOSC du 7. 7. 1961, p. 1975). Inscription des enseignes: «Au Cep d'Or», rue du Grand-St-Jean 6, et «Les Caves de La Sallaz», route de Berne 1.

Bureau de Moudon

19 novembre 1969. Fourrages.
Constant Crisinel, à Moudon. Commerce d'articles fourragers et engrais (FOSC du 7. 8. 1933, p. 1911). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau de St-Maurice

19 novembre 1969. Hôtel.
Raymond Lovisa, à Salvan. Titulaire: Raymond Lovisa, d'Orsières, Salvan. Hôtel sous l'enseigne «Hôtel de l'Union».

19 novembre 1969. Pharmacie.
Raphaël Closuit, à Martigny, pharmacie, laboratoire d'analyses (FOSC du 9. 8. 1934, p. 2229). Le titulaire étant décédé, l'inscription est radiée.

19 novembre 1969. Immeubles.
Pierre Piota, à Martigny, courtage immobilier (FUSC du 9. 7. 1958, p. 1873). Le titulaire étant décédé, l'inscription est radiée.

19 novembre 1969.
Charles Moret, successeur de Moret frères, à Martigny (FOSC du 3. 10. 1934, p. 2729). L'inscription est radiée par suite de cessation d'activité.

19 novembre 1969. Café-restaurant.
Camille Besse, à Saillon, café-restaurant (FOSC du 10. 7. 1959, p. 1962). L'inscription est radiée par suite du décès du titulaire.

19 novembre 1969. Pension.
Parrigoni F., à Bagnes, pension (FOSC du 4. 10. 1967, p. 3291). L'inscription est radiée par suite de départ du titulaire.

19 novembre 1969. Librairie, etc.
Roland Lovey, à Bagnes, papeterie, librairie, tabacs (FOSC du 1. 6. 1966, p. 1779). L'inscription est radiée par suite de remise de commerce.

19 novembre 1969. Immeubles.
Les Bruyères SA Verbier, à Bagnes, immeubles (FOSC du 25. 1. 1961, p. 259). Nouveau domicile légal au siège: Verbier, route de la Piscine, chez Batima SA.

19 novembre 1969. Café-restaurant.
Henri Calistri, à Martigny. Titulaire: Henri Calistri, de Vex, à Martigny. Café-restaurant sous l'enseigne «Café de Lausanne».

19 novembre 1969.
Fruita SA à Saxon, à Saxon (FOSC du 17. 11. 1958, p. 3070). Par acte authentique du 18 novembre 1969 l'assemblée générale a décidé la dissolution de la société; elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Fruita SA à Saxon en liquidation** par l'unique administrateur Marius Felley, nommé liquidateur, qui continue de signer individuellement. Adresse de la société en liquidation: chez Marius Felley.

19 novembre 1969. Immeubles.
Pro Verbier SA, à Bagnes. Selon acte authentique et statuts du 13 novembre 1969 il a été fondé sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la promotion de la vente immobilière sur Verbier notamment par la publicité et tous autres moyens propres à atteindre ce but. Le capital social de fr. 50 000 est libéré à concurrence de fr. 20 000 et divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Les convocations se font par la FOSC, organe social de publicité, ou par avis personnels. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres, actuellement de Guy Oreiller, de Bagnes, président; Gérard Crettenand, d'Isérables, secrétaire, et Jacques Midol, de France, membre, les trois à Bagnes et les trois avec signature collective à deux. Domicile légal: Verbier, chez Claudine de Torrenté.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

19 novembre 1969.
Méroz pierres S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 28. 10. 1968, N° 253, p. 2323). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale ordinaire du 19 septembre 1969, la société a remanié ses statuts. Le conseil d'administration se composera désormais de trois membres au minimum. Les autres modifications des statuts ne sont pas soumises à publication. Administrateurs: André-Lucien Méroz, président (inscrit); Roland Bloch, secrétaire, de Oensingen, à Bienne (nouveau); André-Edgar Méroz, administrateur, n'est plus vice-président; André-Rémy Theurillat, reste directeur, mais n'est plus secrétaire; Benjamin-A. Bellib, de Cerentino TI, à Bienne (nouveau). Les administrateurs ont la signature collective à deux. Robert-Marcel Sada, Walter Hochstrasser, Georges-Henri Accotto, restent sous-directeurs, et ont la signature collective à deux avec un administrateur.

Bureau de Neuchâtel

19 novembre 1969. Café.
Mme L. Vauclair, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Lucie Vauclair, veuve de Roger Vauclair, de Bure BE, à Neuchâtel. Exploitation du café des Parcs avec petite restauration. Rue des Parcs 31.

19 novembre 1969.
Oscar Appiani, successeur de Moteurs Zürcher, à Neuchâtel, atelier de mécanique (FOSC du 27. 11. 1968, N° 279, p. 2573). Par suite du transfert du siège de la maison à Bevaix (FOSC du 17. 11. 1969, N° 269, p. 2646), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel.

19 novembre 1969. Immeubles.
S.I. Crêtêts 82 S.A., à Neuchâtel, immeubles (FOSC du 4. 7. 1962, N° 153, p. 1948). Edmond Bourquin, président du conseil d'administration, est décédé. Ses pouvoirs sont éteints. Emer Bourquin jusqu'ici secrétaire, devient administrateur unique. Il continue d'engager la société par sa signature individuelle.

Genf – Genève – Ginevra

Rectification.
Interor SA, à Genève, opérations sur les marchés internationaux (FOSC du 25. 11. 1969, p. 2720). Roger (et non Rober) Hess est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

18 novembre 1969. Café-brasserie.
Roger Beauverd, à Genève, café-brasserie (FOSC du 17. 4. 1969, p. 851). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

18 novembre 1969. Tabacs-papeterie.
E. Dörflinger, à Genève, tabacs-papeterie (FOSC du 10. 12. 1951, p. 3065). l'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

18 novembre 1969. Epicerie.
Mme Carolina Dubois, à Genève, épicerie (FOSC du 28. 12. 1945, p. 3271). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

18 novembre 1969. Tabacs.
Louise Pécoud, à Genève. débit de tabacs (FOSC du 11. 12. 1968, p. 2689). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

18 novembre 1969. Ferblanterie.
Romain Matti, à Onex. Chef de la maison: Romain Matti, de Fischenthal ZH, à Genève. Ferblanterie-plomberie et installations sanitaires. 58, avenue des Grandes-Communes. Atelier: Plan-les-Ouates, 55, chemin du Clos.

18 novembre 1969. Articles de maroquinerie.
Roberto Papini, à Genève, représentation d'articles de maroquinerie (FOSC du 29. 4. 1969, p. 962). Nouvel objet: représentation et commerce d'articles de maroquinerie et commerce de vêtements sur mesure pour dames. Nouvelle adresse: 73, rue de Carouge.

18 novembre 1969. Meubles.
Bardet & Ciodini, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 15 novembre 1969. Associés: Roger Bardet, de Villars-le-Grand VD, à Collonge-Bellerive, et Elisabeth Ciodini, de La Roche FR, à Genève. Commerce de meubles et décoration d'intérieurs. 27, rue Lamartine.

18 novembre 1969. Aciers, outillage.
François Girard & Cie, à Genève, vente d'aciers, métaux, outillage, etc., société en commandite (FOSC du 9. 6. 1969, p. 1319). L'associé indéfiniment responsable François Girard est maintenant domicilié à Collonge-Bellerive.

18 novembre 1969.
Importation et Vente des Voitures «Asa» SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 18. 8. 1969, p. 1904). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

18 novembre 1969.
Banque de Commerce et de Placements SA, à Genève (FOSC du 29. 7. 1969, p. 1764). Les pouvoirs de Rudolf Mader sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Walter Spörri, jusqu'ici fondé de pouvoir, nommé sous-directeur. Signature collective à deux a été conférée à Victor Sedleger, de Zurich, à Stäfa ZH, sous-directeur.

18 novembre 1969.
Société immobilière Qual des Bergues N° 15, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 1. 1956, p. 206). Jean Brunschvig n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Manuel Dami, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 18, rue de Hesse, chez Banque Privée Société Anonyme.

18 novembre 1969.
Construction en Béton SA (Beton-Bau AG), succursale de Genève (FOSC du 17. 11. 1969, p. 2647). Luciano Cavecchia, jusqu'ici sous-directeur, maintenant domicilié à Arlesheim BL, et Walter Keller, jusqu'ici directeur de la succursale, maintenant domicilié à Etoy VD, ont été nommés directeurs de la société avec signature collective à deux. Serge Matthey (inscrit) a été nommé sous-directeur de la société avec signature collective à deux; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Robert Rose, de France, à Morges VD, Italo Deboni, d'Italie, à Genève, et Alain Ludi, de et à Lausanne.

18 novembre 1969. Immeubles.
SI Campanule B, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 7. 1965, p. 2104). Marcel-Raoul Unger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Joseph Crusca, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

18 novembre 1969. Immeubles.
SI Campanule C, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 7. 1965, p. 2104). Marcel-Raoul Unger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Joseph Crusca, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

18 novembre 1969.
Société Immobilière rue Jean-Robert Chouet 15, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 10. 1968, p. 2161). Edouard Jornot n'est plus administrateur. Gertrud Locher, de Bratsch VS, à Vernier, est membre du conseil d'administration; elle n'exerce pas la signature sociale.

18 novembre 1969. Radio, télévision.
Equipel SA, à Genève, radio, télévision, etc. (FOSC du 11. 6. 1968, p. 1245). La procuration de Régine Nay est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Georgette Ferrand, de et à Genève.

18 novembre 1969.
Société Coopérative de Consommation «Coop-Genève», à Genève (FOSC du 21. 12. 1967, p. 4190). Les pouvoirs de Frédéric Marti sont radiés. Jean Aubry (inscrit) et René-Jean Hediger, de Reinach AG, à Chexbres VD, nommés directeurs, signent collectivement à deux.

18 novembre 1969.
NET, Nouveautés et Editions Touristiques SARL, à Genève (FOSC du 8. 1. 1969, p. 39). Nouveau siège: Cologny. Statuts modifiés le 7 novembre 1969. Adresse: chemin des Falquets s.n., chez Gilbert Domon.

18 novembre 1969.
Société Immobilière du Chemin Neuf N° 1, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 4. 1968, p. 892). Administration: Charles-Albert Gibon-Guilhem, de France, à Londres, président, Laurent Roulet (inscrit), nommé secrétaire, et François Perréard, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

18 novembre 1969. Affaires commerciales.
Richold SA, à Genève (FOSC du 4. 11. 1969, p. 2535). But modifié: toutes affaires financières et commerciales et principalement achat, vente, échange, courtage, exportation et importation de pierres précieuses, diamants, bijoux et métaux précieux. Statuts modifiés le 6 novembre 1969.

18 novembre 1969.
Teo Jakob, meubles et tissus, succursale de Genève (FOSC du 8. 7. 1964, p. 2103). Nouvelle adresse: 19, Grand'Rue.

18 novembre 1969.
Papeterie de Versoix SA, à Versoix (FOSC du 12. 5. 1969, p. 1078). Signature collective à deux a été conférée à Siegfried Wankmüller (inscrit), nommé directeur; sa procuration est radiée.

18 novembre 1969.
Société Anonyme Conrad Zschokke (Aktiengesellschaft Conrad Zschokke) (Conrad Zschokke Limited) (Sociedad anonima Conrad Zschokke), à Genève, constructions de toute nature, etc. (FOSC du 25. 9. 1969, p. 2216). Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Eric Valiton et Danilo Zakula, jusqu'ici fondés de pouvoir, nommés sous-directeurs.

18 novembre 1969.
Société de la Laiterie de Sionnet & Corsinge, à Meinier, société coopérative (FOSC du 18. 6. 1965, p. 1922). Gustave Favre n'est plus membre du comité; ses pouvoirs sont radiés. Franz Schärer fils, de Wynigen BE, à Jussy, est membre et secrétaire du comité avec signature collective à deux.

18 novembre 1969. Participations.
Ettlinger et Cie (Nominees) SA, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 15. 6. 1962, p. 1763). Capital porté de fr. 300 000 à fr. 600 000 par l'émission de 300 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 600 000, entièrement versé, divisé en 600 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 5 novembre 1969.

18 novembre 1969.
Société Immobilière Avenue de Warens Nº 2, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 5. 1969, p. 1232). Nouvelle raison de commerce: **SI Avenue de Warens 2.** But modifié: achat, vente, location et exploitation de tous immeubles et, en particulier, exploitation de l'immeuble que la société possède à Genève, avenue de Warens 2; location à ses propres actionnaires ou à des tiers des appartements et locaux existant dans le ou les immeubles sociaux ou leurs dépendances. Conversion des 380 actions de fr. 210, au porteur, en 399 actions de fr. 200, nominatives. Capital porté de fr. 79 800 à fr. 100 000 par l'émission de 101 actions de fr. 200, nominatives. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 200, nominatives. Nouveaux statuts du 10 novembre 1969.

18 novembre 1969. Participations.
Brefipa SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 5 novembre 1969. But: participation à des entreprises commerciales ou industrielles; acquisition, exploitation et aliénation de brevets, licences, concessions, procédés, marques de commerce et autres droits semblables. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Frédérie Hasler, de Stäfa ZH, à Lancy, président, et Hans-Jörg Furrer, de Lüterkofen SO, à Chêne-Bougeries, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 10bis, rue du Vieux-Collège, chez Fides Union fiduciaire.

18 novembre 1969. Participations.
Holro SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 7 novembre 1969. But: participation à toutes opérations ou entreprises industrielles, commerciales ou financières. La société n'aura pas d'autre activité dans le canton de Genève que celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; André Pfyffer d'Altishofen, de Lucerne, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 6, rue Bellot, chez André de Pfyffer, avocat.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 507358 der Schweizerischen Bankgesellschaft Aarau, Kapitalsaldo Fr. 10 995.35.

An den unbekannten Inhaber dieses Sparheftes ergeht die Aufforderung, dieses binnen 6 Monaten, d. h. bis 22. Mai 1970, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (983[1])

5000 Aarau, den 19. November 1969 Bezirksgericht Aarau

Die Kraftloserklärung der fünf Aktien Nrn. 1–5 der Firma A. H. Guggenheim SA, Basel, von nom. je 400.—, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 22. Oktober 1969 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 2. Mai 1970, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst sie nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden.

4000 Basel, den 28. Oktober 1969 (906[1])

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Couponsbogens mit Coupons Nrn. 29 und 93 und Talon zu Namensaktie CIBA AG Nr. 204052 wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 22. Oktober 1969 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 2. Mai 1970, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt wird. (907[1])

4000 Basel, den 28. Oktober 1969 Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 12 000.— vom 24. November 1933, Beleg Serie III, Nr. 2067, lautend zugunsten des Ernst Schneeberger, haftend im zweiten Rang auf der Besitzung Laubeggstrasse 56, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 2161, Kreis IV, der Dora Johanna Dübi-Schneeberger und des Dr. Ernst Schneeberger, beide daselbst,
wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (987[2])

3011 Bern, den 26. November 1969

Der Gerichtspräsident III: Schrade

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 8416 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Emmenbrücke, mit einem Guthaben per 18. November 1969 von Fr. 2164.60.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, dieses Sparheft innerhalb von sechs Monaten, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (982[1])

6280 Hochdorf, den 19. November 1969

Der Amtsgerichtspräsident: Leu

Es werden vermisst:

6% Inhaberobligationen Nrn. 1–40 zu Fr. 1000.— des Obligationenanleihens von Fr. 40 000.—, ausgegeben am 1. Februar 1921 von der Kollektivgesellschaft Geschwister Andreas, Hedwig und Fanny Zimmermann, Hotel Post, Weggis, vertreten durch Otto Muri, Kaufmann, Luzern, und grundpfändlich gesichert durch eine Pfandverschreibung von Fr. 50 000.—, angegangen 1. Februar 1921, lastend auf den Grundstücken Nrn. 122 und 127 im Grundbuch Weggis, Plan 5, Hotel Post-Terminus.

Der Inhaber der genannten Titel wird aufgefordert, diese innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst werden sie kraftlos erklärt. (981[1])

6010 Kriens, den 21. November 1969 Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Land:
Glanzmann

Der nachstehende Schuldbrief wird als vermisst gemeldet:

Schuldbrief von Fr. 3000.—, datiert 3. Februar 1947, im 2. Rang, eingetragen im Grundbuch Wallenwil, E Blatt 69, 70, 71, 72, 73 mit Georg Schmid-Mäder, geboren 1912, in Wallenwil TG, als Schuldner und Pfandeigentümer. Ursprünglicher Gläubiger, Thurgauische Kantonalbank, in Sirnach.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben binnen 12 Monaten beim unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (960[1])

8370 Sirnach, den 13. November 1969

Bezirksgerichtspräsidium Münchwilen

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief vom 11. April 1919, Bel. I/732 von Fr. 3000.—, lastend auf Rüegsau Grundbuch Nr. 663 der Gebrüder Peter und Robert Wegmüller, Rüegsauschachen.

An allfällige Inhaber ergeht hiermit die Aufforderung, den Titel innert Jahresfrist beim Richteramt Trachselwald vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (980[1])

3456 Trachselwald, den 19. November 1969

Der Gerichtspräsident: Blumenstein

Le président du Tribunal civil du district du Val-de-Ruz, conformément aux articles 971, 972, 977, 981 et ss. CO, somme le détenteur éventuel du bon de caisse de l'Union de Banques Suisses, La Chaux-de-Fonds Nº 7525, 4¾%, trois ans, échéance le 15 juillet 1971, avec coupons annuels du 15 juillet 1969 et suivants attachés, de se faire connaître et de produire ce titre au greffe du Tribunal du district du Val-de-Ruz, à Cernier, dans un délai expirant le 15 avril 1970, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (833[1])

2053 Cernier, le 26 septembre 1969 Le président du Tribunal
R. Schaer-Robert

Le président II du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds, somme le ou les détenteurs inconnus de la cédule hypothécaire, au porteur de Fr. 20 000.—, constituée le 30 avril 1959, inscrite au registre foncier du district de La Chaux-de-Fonds le 11 mai 1959, sous Nº 80/1959, grevant en troisième rang, l'article 9136 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, d'avoir à la produire au greffe du Tribunal de céans dans le délai de six mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (947[1])

2300 La Chaux-de-Fonds, 11 novembre 1969

Le président II du Tribunal:
F. Boand

La Cancelleria della pretura di Lugano-Città, in relazione agli art. 981 e segg. CO, 2 LAC e 534 CPC, diffida: lo sconosciuto detentore di 49 azioni di Fr. 1000.— cadauna, numerate da 2 a 50 della Holdinggesellschaft für Handels und Immobilienanlagen AG, con sede a Lugano, diehiarate rubate, a volerle produrre a questa pretura, entro il 15 novembre 1970, sotto la comminatoria di ammortamento. (948[2])

6900 Lugano, 11 novembre 1969 Per la pretura,
il segr.: F. Brosi

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Extension

du champ d'application de la convention collective genevoise concernant les magasins de vente au détail ouverts certains soirs en décembre 1969

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

Par arrêté du 28 octobre 1969, le Conseil d'Etat du canton de Genève a étendu, dans le canton, le champ d'application de la convention collective genevoise du 26 septembre 1969, concernant les magasins de vente au détail ouverts le soir les 17 et 22 décembre (pour les commerces de la branche non alimentaire), les 19 et 22 décembre 1969 (pour ceux de l'alimentation).

Cette décision, que le Conseil fédéral a approuvée par arrêté du 10 novembre 1969, a été publiée dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève du 24 novembre 1969; elle a effet dès le lendemain de sa publication dans ladite feuille. (AA. 558)

Le Département du commerce, de l'industrie et du travail du canton de Genève

---

Domanda

di proroga e di modifica del decreto esecutivo del 29 marzo 1968 che conferisce il carattere di obbligatorietà generale al contratto collettivo di lavoro nell'industria degli autotrasporti nel Cantone Ticino

Il Dipartimento delle opere sociali,

vista la legge federale concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro del 28 settembre 1956;

visto il decreto di applicazione della legge federale sul conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro del 5 aprile 1957;

richiamato il decreto esecutivo che conferisce il caratttere di obbligatorietà generale al Contratto collettivo di lavoro negli autotrasporti del Cantone Ticino del 29 marzo 1968;

avvisa:

che le parti contraenti del Contratto collettivo di lavoro negli autotrasporti del Cantone Ticino hanno presentato un'istanza, in data 11 novembre 1969, con la quale domandano che il decreto del Consiglio di Stato della Repubblica e Cantone del Ticino del 29 marzo 1968, che scade il 31 dicembre 1969, venga prorogato sino al 31 dicembre 1972.

Il Contratto collettivo di lavoro nell'industria degli autotrasporti del Cantone Ticino del 1º gennaio 1967 è stato pubblicato nel Foglio ufficiale della Repubblica e Cantone Ticino Nº 14, del 16 febbraio 1968 e Nº 86 del 29 ottobre 1968.

Il decreto esecutivo che conferisce il carattere di obbligatorietà generale al Contratto collettivo di lavoro nell'industria degli autotrasporti nel Cantone Ticino del 29 marzo 1968 è stato pubblicato nel Foglio ufficiale della Repubblica e Cantone Ticino Nº 26, del 2 aprile 1968.

La domanda di proroga del decreto esecutivo del 29 marzo 1968 è stata pubblicata nel Foglio ufficiale della Repubblica e Cantone Ticino, Nº 92, del 18 novembre 1969 (Pubblicazione richiamata sul F.U. del Cantone Ticino, Nº 94, del 25 novembre 1969).

Eventuali opposizioni sono da presentare al Dipartimento delle Opere Sociali nel termine di quindici giorni dalla presente pubblicazione.

I salari modificati sono quelli pubblicati nel Foglio ufficiale svizzero di commercio del 21 agosto 1969, nel Foglio ufficiale della Repubblica e Cantone Ticino del 25 luglio 1969 (Pubblicazione richiamata sul F.U. del Cantone Ticino, Nº 94, del 25 novembre 1969). (AA. 559)

Dipartimento delle opere sociali del Cantone Ticino, Ufficio cantonale del lavoro, Bellinzona

---

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del Consiglio federale del 16 aprile 1947)

La Signora **Carla Marazza** è stata autorizzata a procedere alla liquidazione totale della merce esistente nel suo negozio Mimosa, calzature, in Via Ramogna, **Locarno.**

Il divieto di riaprire un negozio del genere si estende fino al 1º marzo 1972. (AA. 560)

6500 Bellinzona, 26 novembre 1969

Dipartimento dell'economia pubblica

Jomax AG, in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 14. November 1969 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger, unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind am Sitz der Gesellschaft, Zug, Gartenstrasse 2, bis zum 31. Dezember 1969 einzureichen. (AA. 557[2])

6300 Zug, den 29. November 1969 Die Liquidatoren

Jumo GmbH, Zug

Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 788 und 733 OR.

Dritte Veröffentlichung

1. An ihrer ausserordentlichung Gesellschafterversammlung vom 13. November 1969 hat die Jumo GmbH beschlossen, das Kapital der Gesellschaft von Fr. 1 500 000.— um Fr. 750 000.— auf Franken 750 000.— herabzusetzen.
2. Im Sinne von Art. 733 OR wird den Gläubigern der Jumo GmbH bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA. 554[1])

6300 Zug, den 26. November 1969 Dr. iur. Erwin Keusch,
Rechtsanwalt, Zug

Molgo SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Troisième publication

Par décision du 12 november 1969, la société Molgo SA, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 31 janvier 1970, en mains du liquidateur, Monsieur Roger Staudhammer, expert-comptable, à Genève, 8 rue du Vieux Collège. (AA. 555[1])

1200 Genève, le 26 novembre 1969 Le liquidateur

Société Immobilière LALALP, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la Société Immobilière LALALP, tenue le 14 octobre 1969, a décidé la dissolution et la liquidation immédiate de la société.

Les créanciers sociaux sont appelés à produire leurs créances jusqu'au 20 décembre 1969, entre les mains du liquidateur désigné par ladite assemblée, M. Claude Greder, rue de la Cité 1, à Genève.

1200 Genève, le 18 novembre 1969 (AA. 550[1])

Le liquidateur

Sorescia SA, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO.

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 9 ottobre 1969 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle obbligazioni, entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società c/o Sorevisa SA, via G. B. Pioda 9, 6900 Lugano. (AA. 556[1])

6900 Lugano, 28 novembre 1969 Il liquidatore

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

241614. Date de dépôt: 3 octobre 1969, 18 h.
Uhrenfabrik Rendex AG (Fabrique des Montres Rendex S.A.) (Rendex Watch Factory Ltd.), Rheinstrasse 53, **Liestal** (Bâle-Campagne). – Fabrication et commerce.

Montres mécaniques à remontage manuel et automatique; montres électriques, électroniques, mouvements, boîtes, cadrans, bracelets de montres; fournitures d'horlogerie; montres de plongée; chronomètres; chronographes; compteurs; appareils de chronométrage sportif; installations horaires, dispositifs et tableaux d'affichage du temps; compte-tours, parcomètres et tachymètres; pendules, pendulettes, réveils électriques, électroniques ou à remontage manuel; tous appareils chronométriques. (Cl. int. 9, 14)

RENDAKO

241615. Hinterlegungsdatum: 3. Oktober 1969, 20 Uhr.
Brown Boveri-Sulzer Turbomaschinen AG, Hardstrasse 319, **Zürich.** – Fabrikation und Handel.

Turbokompressoren, Turbogebläse, Gasturbinen, Expander und Turbogetriebe; Bestandteile von und Zubehör zu den genannten Erzeugnissen. (Int. Kl. 7)

BST

241616. Hinterlegungsdatum: 12. September 1969, 15 Uhr.
Zellweger AG, Apparate- und Maschinenfabriken Uster, Uster (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Elektro-chemische Mess- und Regelapparate aller Art. (Int. Kl. 9)

GALVANOMAT

241617. Hinterlegungsdatum: 12. September 1969, 15 Uhr.
Zellweger AG, Apparate- und Maschinenfabriken Uster, Uster (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Elektro-chemische Mess- und Regelapparate aller Art. (Int. Kl. 9)

FLOWFIX

241618. Hinterlegungsdatum: 12. September 1969, 15 Uhr.
Zellweger AG, Apparate- und Maschinenfabriken Uster, Uster (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Elektro chemische Mess- und Regelapparate aller Art. (Int. Kl. 9)

FIXOGRAIN

241619. Hinterlegungsdatum: 12. September 1969, 15 Uhr.
Zellweger AG, Apparate- und Maschinenfabriken Uster, Uster (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Elektro-chemische Mess- und Regelapparate aller Art. (Int. Kl. 9)

FINISTAT

241620. Hinterlegungsdatum: 12. September 1969, 15 Uhr.
Zellweger AG, Apparate- und Maschinenfabriken Uster, Uster (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Elektro-chemische Mess- und Regelapparate aller Art. (Int. Kl. 9)

CYANOSTAT

241621. Hinterlegungsdatum: 12. September 1969, 15 Uhr.
Zellweger AG, Apparate- und Maschinenfabriken Uster, Uster (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Elektro-chemische Mess- und Regelapparate aller Art. (Int. Kl. 9)

CORROSTAT

241622. Hinterlegungsdatum: 12. September 1969, 15 Uhr.
Zellweger AG, Apparate- und Maschinenfabriken Uster, Uster (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Elektro-chemische Mess- und Regelapparate aller Art. (Int. Kl. 9)

CONCENTROSTAT

241623. Hinterlegungsdatum: 12. September 1969, 15 Uhr.
Zellweger AG, Apparate- und Maschinenfabriken Uster, Uster (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Elektro-chemische Mess- und Regelapparate aller Art. (Int. Kl. 9)

CHROMOSTAT

241624. Hinterlegungsdatum: 12. September 1969, 15 Uhr.
Zellweger AG, Apparate- und Maschinenfabriken Uster, Uster (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Elektro-chemische Mess- und Regelapparate aller Art. (Int. Kl. 9)

BLANCOMAT

241625. Hinterlegungsdatum: 12. September 1969, 15 Uhr.
Zellweger AG, Apparate- und Maschinenfabriken Uster, Uster (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Elektro-chemische Mess- und Regelapparate aller Art. (Int. Kl. 9)

ANTISEC

241626. Hinterlegungsdatum: 12. September 1969, 15 Uhr.
Zellweger AG, Apparate- und Maschinenfabriken Uster, Uster (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Elektro-chemische Mess- und Regelapparate aller Art. (Int. Kl. 9)

MAKROFIX

241627. Hinterlegungsdatum: 12. September 1969, 15 Uhr.
Zellweger AG, Apparate- und Maschinenfabriken Uster, Uster (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Elektro-chemische Mess- und Regelapparate aller Art. (Int. Kl. 9)

MERCIMAT

241628. Hinterlegungsdatum: 12. September 1969, 15 Uhr.
Zellweger AG, Apparate- und Maschinenfabriken Uster, Uster (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Elektro-chemische Mess- und Regelapparate aller Art. (Int. Kl. 9)

MESODATE

241629. Hinterlegungsdatum: 12. September 1969, 15 Uhr.
Zellweger AG, Apparate- nnd Maschinenfabriken Uster, Uster (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Elektro-chemische Mess- und Regelapparate aller Art. (Int. Kl. 9)

MULTISTAT

241630. Hinterlegungsdatum: 12. September 1969, 15 Uhr.
Zellweger AG, Apparate- und Maschinenfabriken Uster, Uster (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Elektro-chemische Mess- und Regelapparate aller Art. (Int. Kl. 9)

NEUTROSTAT

241631. Hinterlegungsdatum: 12. September 1969, 15 Uhr.
Zellweger AG, Apparate- und Maschinenfabriken Uster, Uster (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Elektro-chemische Mess- und Regelapparate aller Art. (Int. Kl. 9)

NITRISTAT

241632. Hinterlegungsdatum: 12. September 1969, 15 Uhr.
Zellweger AG, Apparate- und Maschinenfabriken Uster, Uster (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Elektro-chemische Mess- und Regelapparate aller Art. (Int. Kl. 9)

PERIFIX

241633. Hinterlegungsdatum: 12. September 1969, 15 Uhr.
Zellweger AG, Apparate- und Maschinenfabriken Uster, Uster (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Elektro-chemische Mess- und Regelapparate aller Art. (Int. Kl. 9)

SENTOFIX

241634. Hinterlegungsdatum: 12. September 1969, 15 Uhr.
Zellweger AG, Apparate- und Maschinenfabriken Uster, Uster (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Elektro-chemische Mess- und Regelapparate aller Art. (Int. Kl. 9)

SILKOSTAT

241635. Hinterlegungsdatum: 12. September 1969, 15 Uhr.
Zellweger AG, Apparate- und Maschinenfabriken Uster, Uster (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Elektro chemische Mess- und Regelapparate aller Art. (Int. Kl. 9)

SWITCHOFLOW

241636. Hinterlegungsdatum: 12. September 1969, 15 Uhr.
Zellweger AG, Apparate- und Maschinenfabriken Uster, Uster (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Elektro-chemische Mess- und Regelapparate aller Art. (Int. Kl. 9)

VALOSWITCH

241637. Hinterlegungsdatum: 12. September 1969, 15 Uhr.
Zellweger AG, Apparate- und Maschinenfabriken Uster, Uster (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Elektro-chemische Mess- und Regelapparate aller Art. (Int. Kl. 9)

VERDOMAT

241638. Hinterlegungsdatum: 12. September 1969, 15 Uhr.
Zellweger AG, Apparate- und Maschinenfabriken Uster, Uster (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Elektro-chemische Mess- und Regelapparate aller Art. (Int. Kl. 9)

ZENOSTAT

241639. Data del deposito: 3 ottobre 1969, ore 20.
Compagnia Farmaceutica, COPHAR, Società Anonima, Gnosca (Ticino). – Fabbricazione.

Prodotti farmaceutici. (Cl. int. 5)

COPHAROXY

241640. Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1969, 18 Uhr.
Novo Industri Aktieselskab, Fuglebakkevej 115, **Kopenhagen-Frederiksberg** (Dänemark). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

ESTOVIN

241641. Date de dépôt: 27 août 1969, 19 h.
Dart Industries Inc., 8480 Beverly Boulevard, **Los Angeles** (Californie, USA). – Fabrication et commerce.

Toutes préparations et substances pharmaceutiques et médicinales. (Cl. int. 5)

ISETEX

241642. Date de dépôt: 29 août 1969, 16 h.
Empresa Cubana del Tabaco faisant le commerce sous la raison sociale **CUBATABACO,** 360, Aguiar Street, **La Havane** (Cuba). Fabrication et commerce.

Tabac en feuilles ou tabac traité à mâcher, à fumer ou à priser et cigarettes. (Cl. int. 34)

QUINTERO

241643. Hinterlegungsdatum: 2. September 1969, 17 Uhr.
Spaeth AG, Friedenstrasse 15, **Arbon** (Thurgau). – Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Oele, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel; Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitsplfege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 3, 5)

JAMBELL

241644. Date de dépôt: 9 septembre 1969, 12 h.
Jupiter Krikor Simonian, 7, rue de la Gare, **Bienne** (Berne). – Fabrication et commerce.

Montres, parties de montres, réveils, pendules. (Cl. int. 14)

PARADIS

241645. Date de dépôt: 10 septembre 1969, 19 h.
François Butticaz, Treytorrens (Commune de Puidoux, Vaud). – Commerce.

Produits vinicoles de toute provenance. (Cl. int. 33)

LA PERTUISANE

241646. Date de dépôt: 12 septembre 1969, 11 h.
Fabrique des Montres Wyler Société anonyme 20, chemin Creux, **Bienne** (Berne). – Fabrication.

Produits d'horlogerie étanches. (Cl. int. 14)

SEASHORE

241647. Date de dépôt: 12 septembre 1969, 11 h.
Fabrique des Montres Wyler Société anonyme, 20, chemin Creux, **Bienne** (Berne). – Fabrication.

Produits d'horlogerie électroniques. (Cl. int. 14)

YSOTRON

241648. Date de dépôt: 12 septembre 1969, 11 h.
Fabrique des Montres Wyler Société anonyme, 20, chemin Creux, **Bienne** (Berne). – Fabrication.

Montres électriques, électroniques, mouvements, boîtes, cadrans, bracelets de montres, fournitures d'horlogerie; montres de plongée; chronomètres, chronographes, compteurs, installations horaires, dispositifs et tableaux d'affichage du temps, compte-tours, parcomètres et tachymètres. (Cl. int. 9, 14)

DYNACHRON

241649. Date de dépôt: 12 septembre 1969, 11 h.
Fabrique des Montres Wyler Société anonyme, 20, chemin Creux, **Bienne** (Berne). – Fabrication.

Montres électriques, électroniques, mouvements, boîtes, cadrans, bracelets de montres, fournitures d'horlogerie; montres de plongée; chronomètres, chronographes, compteurs, installations horaires, dispositifs et tableaux d'affichage du temps, compte-tours, parcomètres et tachymètres. (Cl. int. 9, 14)

INCACHRON

241650. Hinterlegungsdatum: 18. September 1969, 20 Uhr.
Robapharm AG, St. Albanrheinweg 174, **Basel 6.** – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

GYRAVETRON

241651. Hinterlegungsdatum: 18. September 1969, 20 Uhr.
Robapharm AG, St. Albanrheinweg 174, **Basel 6.** – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

SANTISYLIN

241652. Hinterlegungsdatum: 18. September 1969, 20 Uhr.
Robapharm AG, St. Albanrheinweg 174, **Basel 6.** – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

SCRYODASIN

241653. Hinterlegungsdatum: 18. September 1969, 20 Uhr.
Robapharm AG, St. Albanrheinweg 174, **Basel 6.** – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

VISTRACOIN

241654. Hinterlegungsdatum: 18. September 1969, 20 Uhr.
Robapharm AG, St. Albanrheinweg 174, **Basel 6.** – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

XEROLYSAN

241655. Date de dépôt: 19 septembre 1969, 18 h.
Zodiac S.A., 25, Bellevue, **Le Locle** (Neuchâtel). – Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijouterie. (Cl. int. 14)

ZODIAC SST

241656. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1969, 20 Uhr.
Novomat AG, Pfeffingerstrasse 104, **Basel.** – Handel.

Getränke- und Verpflegungsautomaten. (Int. Kl. 9)

COFFEE-MAT

241657. Date de dépôt: 24 septembre 1969, 18 h.
Albert Biollaz & Cie, St-Pierre-de-Clages (Commune de Chamoson, Valais). – Fabrication et commerce.

Eau-de-vie de poire William du Valais. (Cl. int. 33)

SAVORINE

241658. Date de dépôt: 25 septembre 1969, 19 h.
Richardson-Merrell Inc., 122 East 42nd Street, **New York** (New York, USA). – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 5)

TRELACON

241659. Hinterlegungsdatum: 30. September 1969, 20 Uhr.
Grands Magasins Jelmoli S.A., Seidengasse 1, **Zürich 1.** – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für photographische, landwirtschaftliche und gartenwirtschaftliche Zwecke; Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungsmitteln; Klebstoffe für industrielle Zwecke. Farben, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Beizen. Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen, Parfümerien, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel; Zahnputzmittel. Technische Oele und Fette; Schmiermittel; Brennstoffe, Leuchtstoffe; Kerzen, Wachslichte, Nachtlichte, Dochte. Hygienische Präparate, diätetische Nährmittel; Pflaster, Verbandsmaterial; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. Anker, Glocken, gewalzte und gegossene Bauteile; Ketten; Kabel und Metalldrähte; Schlosserarbeiten; Metallröhren; Kassetten; Stahlkugeln; Hufeisen; Nägel und Schrauben. Werkzeugmaschinen; Motoren, Brutapparate. Handwerkzeuge und -instrumente; Messerschmiedwaren; Gabeln und Löffel; Hieb- und Stichwaffen. Elektrische Apparate und Instrumente der Fernmeldetechnik und andere elektrische Mess- und Kontrollapparate; Isolatoren; nautische, photographische, kinematographische, optische Apparate und Instrumente, Wäge- und Unterrichtsapparate; Rechenmaschinen; Feuerlöscher. Heiz-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- sowie sanitäre Anlagen. Fahrzeuge, Apparate zur Beförderung auf dem Lande und auf dem Wasser. Schusswaffen; Munition und Geschosse. Edelmetalle und deren Legierungen, sowie Gegenstände daraus, und plattierte Gegenstände; Schmucksachen, Edelsteine, Uhren und andere Zeitmessinstrumente. Musikinstrumente. Papier und Papierwaren, Pappe, Drucksachen, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher; Buchbinderartikel, Photographien; Schreibwaren, Klebstoffe (für Schreibwarengeschäfte); Künstlerbedarfsartikel; Pinsel, Schreibmaschinen und Büroartikel; Lehr- und Unterrichtsmaterial, Spielkarten; Drucktypen. Kunststoffe in Folien, Platten und Stäben (Halbfabrikate); Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterialien; Asbest; Schläuche (auch aus Metall). Leder und Ledernachahmungen; Häute und Felle; Koffer und Reisetaschen; Regenschirme, Sonnenschirme, Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre, Sattlerwaren. Baumaterialien, natürliche und künstliche Steine, Zement, Kalk, Gips; transportable Häuser. Möbel, Spiegel, Bilderrahmen. Kleine Haus- und Küchengeräte, tragbare Behälter für Haushalt und Küche; Kämme und Schwämme; Bürsten; Reinigungsinstrumente und Reinigungsmaterial; Stahlspäne; Glaswaren, Porzellan und Steingut für Labor, Haushalt und Industrie. Seile. Bindfaden, Netze, Zelte, Planen, Segel. Säcke; Polstermaterial (Pferdehaare, Kapok, Federn, Seegras und dergleichen); Gespinstfasern. Garne. Webstoffe; Bett- und Tischdecken und andere Textilwaren. Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pantoffeln. Spitzen und Stickereien, Bänder und Schnürsenkel; Knöpfe, Druckknöpfe, Haken und Oesen, Nadeln; künstliche Blumen. Teppiche, Matten, Linoleum und andere Waren, die als Fussbodenbelag dienen; Tapeten. Spiele, Spielwaren; Turn- und Sportartikel; Christbaumschmuck. Fleisch, Fische, Geflügel, Wild; Fleischextrakte; Obst und Gemüse (konserviert, getrocknet und gekocht); Gelees, Marmeladen; Eier, Milch und Milcherzeugnisse; Speiseöle und -fette; Konserven, in Essig Eingemachtes. Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis. Tapioka, Sago, Kaffeesurrogate; Mehle und Getreidepräparate. Brot, Biskuits, Kuchen, Back- und Konditoreiwaren, Speiseeis; Honig, Sirup (Zukkersirup); Hefe, Backpulver, Salz, Senf. Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze. Erzeugnisse der Landwirtschaft, des Gartenbaus und der Forstwirtschaft, und Samenkörner, lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel. Bier, Ale und Porter; Mineralwasser und kohlensäurehaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate zur Bereitung von Getränken. Weine, Spirituosen und Liköre. Tabak und Tabakfabrikate; Raucherartikel; Streichhölzer. (Int. Kl. 1 bis 9, 11 bis 34)

JELMOLI JUNIOR

241660. Hinterlegungsdatum: 30. September 1969, 20 Uhr.
Grands Magasins Jelmoli S.A., Seidengasse 1, **Zürich 1.** – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für photographische, landwirtschaftliche und gartenwirtschaftliche Zwecke; Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungsmitteln; Klebstoffe für industrielle Zwecke. Farben, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel: Beizen. Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen. Parfümerien, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel; Zahnputzmittel. Technische Oele und Fette; Schmiermittel: Brennstoffe, Leuchtstoffe; Kerzen, Wachslichte, Nachtlichte, Dochte. Hygienische Präparate, diätetische Nährmittel; Pflaster, Verbandsmaterial; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. Anker, Glocken, gewalzte und gegossene Bauteile; Ketten; Kabel und Metalldrähte; Schlosserarbeiten; Metallröhren; Kassetten; Stahlkugeln; Hufeisen; Nägel und Schrauben. Werkzeugmaschinen; Motoren, Brutapparate. Handwerkzeuge und -instrumente; Messerschmiedwaren; Gabeln und Löffel; Hieb- und Stichwaffen. Elektrische Apparate und Instrumente der Fernmeldetechnik und andere elektrische Mess- und Kontrollapparate; Isolatoren; nautische, photographische, kinematographische, optische Apparate und Instrumente, Wäge- und Unterrichtsapparate; Rechenmaschinen; Feuerlöscher. Heiz-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- sowie sanitäre Anlagen. Fahrzeuge, Apparate zur Beförderung auf dem Lande und auf dem Wasser. Schusswaffen; Munition und Geschosse. Edelmetalle und deren Legierungen, sowie Gegenstände daraus, und plattierte Gegenstände; Schmucksachen, Edelsteine, Uhren und andere Zeitmessinstrumente. Musikinstrumente. Papier und Papierwaren, Pappe, Drucksachen, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher; Buchbinderartikel, Photographien; Schreibwaren, Klebstoffe (für Schreibwarengeschäfte): Künstlerbedarfsartikel; Pinsel, Schreibmaschinen und Büroartikel; Lehr- und Unterrichtsmaterial, Spielkarten; Drucktypen. Kunststoffe in Folien, Platten und Stäben (Halbfabrikate); Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterialien; Asbest; Schläuche (auch aus Metall). Leder und Ledernachahmungen; Häute und Felle; Koffer und Reisetaschen; Regenschirme, Sonnenschirme, Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre, Sattlerwaren, Baumaterialien, natürliche und künstliche Steine, Zement, Kalk, Gips; transportable Häuser. Möbel, Spiegel, Bilderrahmen. Kleine Haus- und Küchengeräte, tragbare Behälter für Haushalt und Küche; Kämme und Schwämme; Bürsten; Reinigungsinstrumente und Reinigungsmaterial; Stahlspäne; Glaswaren, Porzellan und Steingut für Labor, Haushalt und Industrie. Seile, Bindfaden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke; Polstermaterial (Pferdehaare, Kapok, Federn, Seegras und dergleichen): Gespinstfasern. Garne. Webstoffe; Bett- und Tischdecken und andere Textilwaren. Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pantoffeln. Spitzen und Stickereien, Bänder und Schnürsenkel: Knöpfe, Druckknöpfe, Haken und Oesen, Nadeln; künstliche Blumen. Teppiche, Matten, Linoleum und andere Waren, die als Fussbodenbelag dienen: Tapeten. Spiele, Spielwaren; Turn- und Sportartikel; Christbaumschmuck. Fleisch, Fische, Geflügel, Wild; Fleischextrakte; Obst und Gemüse (konserviert, getrocknet und gekocht); Gelees, Marmeladen; Eier, Milch und Milcherzeugnisse; Speiseöle und -fette; Konserven, in

Essig Eingemachtes. Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffeesurrogate; Mehle und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, Back- und Konditoreiwaren, Speiseeis; Honig, Sirup (Zukkersirup); Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze. Erzeugnisse der Landwirtschaft, des Gartenbaus und der Forstwirtschaft, und Samenkörner, lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel. Bier, Ale und Porter; Mineralwasser und kohlensäurehaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate zur Bereitung von Getränken. Weine, Spirituosen und Liköre. Tabak und Tabakfabrikate; Raucherartikel; Streichhölzer. (Int. Kl. 1 bis 9, 11 bis 34)

JELMOLI 2000

241661. Date de dépôt: 30 septembre 1969, 18 h.
Mundipharma AG, Bahnhofstrasse 26, **Rheinfelden** (Argovie). – Fabrication et commerce.

Drogues médicinales, produits d'extraction d'origine animale ou végétale sous forme de médicaments, produits pharmaceutiques pour la médecine humaine et vétérinaire, produits cosmétiques, produits chimiques pour l'industrie, les sciences, la photographie, l'agriculture, matières obtenues par des procédés chimiques, physico-chimiques et physiques pour l'usage pharmaceutique, cosmétique, industriel, scientifique et agronomique. (Cl. int. 1, 3, 5)

MUNDICYLAT

241662. Date de dépôt: 30 septembre 1969, 18 h.
Mundipharma AG, Bahnhofstrasse 26, **Rheinfelden** (Argovie). – Fabrication et commerce.

Drogues médicinales, produits d'extraction d'origine animale ou végétale sous forme de médicaments, produits pharmaceutiques pour la médecine humaine et vétérinaire, produits cosmétiques, produits chimiques pour l'industrie, les sciences, la photographie, l'agriculture, matières obtenues par des procédés chimiques, physico-chimiques et physiques pour l'usage pharmaceutique, cosmétique, industriel, scientifique et agronomique. (Cl. int. 1, 3, 5)

MUNDIDONE

241663. Date de dépôt: 30 septembre 1969, 18 h.
Mundipharma AG, Bahnhofstrasse 26, **Rheinfelden** (Argovie). – Fabrication et commerce.

Drogues médicinales, produits d'extraction d'origine animale ou végétale sous forme de médicaments, produits pharmaceutiques pour la médecine humaine et vétérinaire, produits cosmétiques, produits chimiques pour l'industrie, les sciences, la photographie, l'agriculture, matières obtenues par des procédés chimiques, physico-chimiques et physiques pour l'usage pharmaceutique, cosmétique, industriel, scientifique et agronomique. (Cl. int. 1, 3, 5)

MUNDIQUIN

241664. Date de dépôt: 30 septembre 1969, 18 h.
Mundipharma AG, Bahnhofstrasse 26, **Rheinfelden** (Argovie). – Fabrication et commerce.

Drogues médicinales, produits d'extraction d'origine animale ou végétale sous forme de médicaments, produits pharmaceutiques pour la médecine humaine et vétérinaire, produits cosmétiques, produits chimiques pour l'industrie, les sciences, la photographie, l'agriculture, matières obtenues par des procédés chimiques, physico-chimiques et physiques pour l'usage pharmaceutique, cosmétique, industriel, scientifique et agronomique. (Cl. int. 1, 3, 5)

MUNDISEN

241665. Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1969, 11 Uhr.
Henkel & Cie AG, Hardstrasse 55, **Pratteln** (Basel-Landschaft). – Fabrikation und Handel.

Wasch-, Feinwasch-, Bleich-, Spül-, Einweich- und Abwaschmittel; Seifen, Soda, Bleichsoda, Stärke und Stärkeerzeugnisse für Waschzwecke. (Int. Kl. 3)

X-TRA

241666. Hinterlegungsdatum: 30. September 1969, 20 Uhr.
Coop Schweiz, Thiersteinerallee 14, **Basel.** – Fabrikation und Handel.

Reis. (Int. Kl. 30)

APOLLO

241667. Hinterlegungsdatum: 30. September 1969, 20 Uhr.
Coop Schweiz, Thiersteinerallee 14, **Basel.** – Fabrikation und Handel.

Reis. (Int. Kl. 30)

SILVERSTAR

241668. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1969, 17 Uhr.
Weltzeit AG (World Time Ltd.) (Heure Mondiale S.A.), Freiestrasse 37, **Biel** (Bern). – Handel.

Uhren. (Int. Kl. 14)

CAIPIRA

241669. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1969, 17 Uhr.
Weltzeit AG (World Time Ltd.) (Heure Mondiale S.A.), Freiestrasse 37, **Biel** (Bern). – Handel.

Uhren. (Int. Kl. 14)

CAPOCLO

241670. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1969, 17 Uhr.
Weltzeit AG (World Time Ltd.) (Heure Mondiale S.A.), Freiestrasse 37, **Biel** (Bern). – Handel.

Uhren. (Int. Kl. 14)

GARANHUNS

241671. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1969, 17 Uhr.
Weltzeit AG (World Time Ltd.) (Heure Mondiale S.A.), Freiestrasse 37, **Biel** (Bern). – Handel.

Uhren. (Int. Kl. 14)

GRAVATA

241672. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1969, 17 Uhr.
Weltzeit AG (World Time Ltd.) (Heure Mondiale S.A.), Freiestrasse 37, **Biel** (Bern). – Handel.

Uhren. (Int. Kl. 14)

LADY URSULA

241673. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1969, 17 Uhr.
Weltzeit AG (World Time Ltd.) (Heure Mondiale S.A.), Freiestrasse 37, **Biel** (Bern). – Handel.

Uhren. (Int. Kl. 14)

MANIAC

241674. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1969, 17 Uhr.
Weltzeit AG (World Time Ltd.) (Heure Mondiale S.A.), Freiestrasse 37, **Biel** (Bern). – Handel.

Uhren. (Int. Kl. 14)

MANIACO

241675. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1969, 17 Uhr.
Weltzeit AG (World Time Ltd.) (Heure Mondiale S.A.), Freiestrasse 37, **Biel** (Bern). – Handel.

Uhren. (Int. Kl. 14)

MANIAQUE

241676. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1969, 17 Uhr.
Weltzeit AG (World Time Ltd.) (Heure Mondiale S.A.), Freiestrasse 37, **Biel** (Bern). – Handel.

Uhren. (Int. Kl. 14)

MASAMO

241677. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1969, 17 Uhr.
Weltzeit AG (World Time Ltd.) (Heure Mondiale S.A.), Freiestrasse 37, **Biel** (Bern). – Handel.

Uhren. (Int. Kl. 14)

OLVI

241678. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1969, 17 Uhr.
Weltzeit AG (World Time Ltd.) (Heure Mondiale S.A.), Freiestrasse 37, **Biel** (Bern). – Handel.

Uhren. (Int. Kl. 14)

OMNIBENE

241679. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1969, 17 Uhr.
Weltzeit AG (World Time Ltd.) (Heure Mondiale S.A.), Freiestrasse 37, **Biel** (Bern). – Handel.

Uhren. (Int. Kl. 14)

OVIVO

241680. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1969, 17 Uhr.
Weltzeit AG (World Time Ltd.) (Heure Mondiale S.A.), Freiestrasse 37, **Biel** (Bern). – Handel.

Uhren. (Int. Kl. 14)

SIRCHRON

241681. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1969, 17 Uhr.
Weltzeit AG (World Time Ltd.) (Heure Mondiale S.A.), Freiestrasse 37, **Biel** (Bern). – Handel.

Uhren. (Int. Kl. 14)

SIR EDGAR

241682. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1969, 17 Uhr.
Weltzeit AG (World Time Ltd.) (Heure Mondiale S.A.), Freiestrasse 37, **Biel** (Bern). – Handel.

Uhren. (Int. Kl. 14)

SIR OSKAR

241683. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1969, 17 Uhr.
Weltzeit AG (World Time Ltd.) (Heure Mondiale S.A.), Freiestrasse 37, **Biel** (Bern). – Handel.

Uhren. (Int. Kl. 14)

ZULU

241684. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1969, 17 Uhr.
Weltzeit AG (World Time Ltd.) (Heure Mondiale S.A.), Freiestrasse 37, **Biel** (Bern). – Handel.

Uhren. (Int. Kl. 14)

ZULUG

241685. Date de dépôt: 30 septembre 1969, 18 h.
Nepro Watch, Paolo Spadini, 31, avenue Léopold-Robert, **La Chaux-de-Fonds** (Neuchâtel). – Fabrication et commerce.

Montres mécaniques à remontage manuel et automatique; montres électriques, électroniques; pendules, pendulettes, réveils électriques, électroniques ou à remontage manuel. (Cl. int. 14)

ZANZARA

241686. Hinterlegungsdatum: 30. September 1969, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, **Basel.** – Fabrikation und Handel.

Sonnencreme. (Int. Kl. 3)

SOLAISE-SANDOZ

241687. Hinterlegungsdatum: 30. September 1969, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, **Basel.** – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

VISKÈNE

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Türkei

Telexverbindungen

(PTT) Wegen Erhöhung der End- und Durchgangsanteile im Telexverkehr mit der Türkei muss die Taxe für Telexverbindungen nach diesem Land neu festgelegt werden. Sie beträgt vom 1. Dezember 1969 an Fr. 7.80 (bisher Fr. 6.30) für die ersten drei Minuten und Fr. 2.60 (bisher Fr. 2.10) für jede weitere Minute.

Turquie

Communications télex

(PTT) En raison de l'augmentation des quotes-parts terminales et de transit dans la correspondance télex avec la Turquie la taxe des communications télex à destination de ce pays doit être changée. Dès le 1er décembre 1969, elle se monte à 7 fr. 80 (6 fr. 30 jusqu'ici) pour les trois premières minutes et 2 fr. 60 (2 fr. 10 jusqu'ici) pour chaque minute supplémentaire.

Turchia

Tasse per telex

(PTT) In seguito all'aumento della quota parte delle tasse terminali e di transito nella corrispondenza per telex con la Turchia, si dovette adeguare la tassa per le comunicazioni per telex con questo Paese. Dal 1º dicembre 1969 essa ammonta a fr. 7.80 (finora fr. 6.30) per i primi tre minuti ed a fr. 2.60 (finora fr. 2.10) per ogni minuto in più.

281. 1. 12. 69

Konkurse und Nachlassverträge
Faillites et concordats

November — 1969 — Novembre

Kantone - Cantons	Konkurse - Faillites: Eröffnungen Ouvertures	Einstellungen Suspensions	Total	Bestätigte Nachlassverträge Concordats homologués
Zürich	2	3	5	1
Bern	10	—	10	1
Schwyz	1	1	2	—
Nidwalden	3	1	4	—
Glarus	—	—	—	1
Zug	—	—	—	1
Fribourg	3	—	3	—
Solothurn	1	1	2	—
Basel-Stadt	—	1	1	—
Appenzell AR	1	—	1	—
St. Gallen	6	2	8	—
Graubünden	2	—	2	—
Aargau	2	1	3	—
Thurgau	1	—	1	1
Ticino	2	3	5	—
Vaud	4	1	5	3
Valais	1	2	3	—
Genève	9	—	9	—
Total Nov. 1969	48	16	64	8
Total Nov. 1968	57	15	72	15
Jan./Nov. 1969	520	177	697	104
Jan./Nov. 1968	561	201	762	104

Sudan

Einfuhrlizenzen

Gemäss Weisung der Bank of Sudan vom 23. September 1964 müssen vom 1. Oktober 1969 an sämtliche Einfuhrlizenzen, um gültig zu sein, der Devisenkontrolle der Bank of Sudan zur Genehmigung unterbreitet werden.

Soudan

Licences d'Importation

Selon une directive de la Banque du Soudan du 23 septembre 1969, toutes les licences d'importation doivent, à partir du 1er octobre 1969, pour être valables, être munies d'un visa du contrôle de change de la Banque du Soudan.

281. 1. 12. 69

Auslandspostüberweisungsdienst
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 29. November 1969
Cours de conversion sans engagement, dès le 29 novembre 1969

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr.	87.70
Belgien/Luxemburg Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr.	8.73½
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr.	58.—
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr.	117.65
Frankreich/France	100 FF	= Fr.	77.90
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr.	10.41
Italien/Italie	100 Lire	= Fr.	–.69[35]
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr.	85.90
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr.	120.35
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr.	60.75
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr.	16.76
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr.	83.95

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

BRAUEREI EICHHOF LUZERN

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 17. Dezember 1969, 18.15 Uhr, in das Kunst- und Kongresshaus, Luzern

Traktanden:

1. Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 1968/69; Bericht der Kontrollstelle.
2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Periodische Neuwahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle für 1969/70.

Der Jahresbericht, die Betriebsrechnung, die Bilanz und der Revisorenbericht liegen ab 9. Dezember 1969 zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf.

Inhaber-Aktionäre

Eigentümer von Inhaber-Aktien können vom 9. Dezember 1969 bis 16. Dezember 1969, 17 Uhr,
– Zutrittskarten
– Jahresbericht, Betriebsrechnung und Bilanz
beziehen bei
der Luzerner Kantonalbank, Luzern
der Schweizerischen Kreditanstalt, Luzern
der Schweizerischen Volksbank, Luzern
der Schweizerischen Bankgesellschaft, Luzern
dem Schweizerischen Bankverein, Luzern
sowie am Kassa-Schalter der Brauerei Eichhof, Luzern, und zwar wie folgt:
– falls der Besteller der Ausgabestelle als Aktionär bekannt ist, durch Aushändigung einer mit den Nummern der Aktien versehenen schriftlichen Erklärung über sein Eigentum;
– falls der Aktionär der Ausgabestelle nicht bekannt ist, durch Vorlage der in seinem Eigentum stehenden Aktien oder von genügenden Ausweisen über sein Eigentum.

Namen-Aktionäre

Namen-Aktionäre, welche am 3. Dezember 1969 im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten ohne Anforderung 10 Tage vor der Generalversammlung zugestellt:
– Jahresbericht, Betriebsrechnung und Bilanz zusammen mit der Einladung zur Generalversammlung;
– eine besondere Meldekarte für die Anforderung der Zutrittskarte als Eigentümer von Namen-Aktien.

Das Aktienbuch bleibt vom 3. Dezember bis 17. Dezember 1969 geschlossen.

Der Aktionär darf nur einen andern Aktionär mittels schriftlicher Uebertragung der Zutrittskarte zu seiner Vertretung an der Generalversammlung bevollmächtigen.

Am Tage der Generalversammlung werden keine Zutrittskarten mehr ausgegeben.

Im Namen des Verwaltungsrates,
der Präsident: Dr. W. Dubach

R. Pariat SA, Vevey

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le jeudi 11 décembre 1969, à 11 heures, chez Me Jean-David Dénéréaz, notaire, à Vevey, avec l'ordre du jour: Modifications des statuts.

Les propositions de modifications des statuts sont à la disposition des actionnaires au siège de la société, où les cartes d'admission peuvent être obtenues contre présentation des titres ou d'un certificat de dépôt.

Le conseil d'administration

Die Stempelidee:

Doppelt so schnell gestempelt— ohne verschmierte Finger. Der NCR Non-Stop Stempel kennt kein Stempelkissen. Sein Gummi ist mit einer Farbe getränkt, die tausende von Abdrücken liefert. Monat um Monat, Jahrelang. In den Farben violett, blau und rot. NCR Non-Stop Stempel gibt es für jeden Zweck in verschiedenen Grössen.

Rationalisieren fängt mit Non-Stop Stempeln an!

SPECKERT + KLEIN AG

Schweizergasse 20 beim Löwenplatz 8023 Zürich 1
Telefon 051 25 00 50 und 25 69 50

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 – Telex 62 172

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 65 561

der Hypothekar- und Handelsbank Winterthur (früher Hypothekarbank in Winterthur), Winterthur.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird hiermit aufgefordert, seine Ansprüche innert drei Monaten, von heute an gerechnet, bei der Hypothekar- und Handelsbank Winterthur, Winterthur, geltend zu machen, ansonst die Urkunde gemäss Art. 90 OR entkräftet wird.

Winterthur, den 1. Dezember 1969

Hypothekar- und Handelsbank
Winterthur

SIB-Fernseminar

neuer Kurs:

Psychologie
Aus dem Inhalt: Grundbegriffe der modernen Psychologie, weibliche und männliche Wesensart, Gruppe und Gruppenverhalten. Typologien, Betriebspsychologie, Menschenbehandlung.
Sich selbst und andere kennen und führen lernen.

Direktionskorrespondenz
Aus dem Inhalt: Anspruchsvolle Korrespondenz mit der Kundschaft, Kunden gewinnen, Aufmunterungsschreiben an das Personal, Geschäftsbeziehungen pflegen, Interne Anweisungen treffsicher verfassen, sicherer Stil, klare Sprache, Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck.
Schriftstücke als Führungs- und Werbeinstrument.

SIB-Lehrgänge:
Eidg. Direktionssekretärinnendiplom: Von der kaufmännischen Mitarbeiterin zur eidg. diplomierten Stabssessistentin.
Lehrgang für qualifizierte Sekretärin: Von der Schreibkraft zur Direktionssekretärin.
Betriebswirtschaftlicher Lehrgang: Vom kaufmännischen Mitarbeiter zum betriebswirtschaftlich gebildeten Kaufmann.
Eidg. Buchhalterdiplom: Vom Buchhalter zum Informationschef und Finanzexperten.

SIB - das vielseitige, betriebswirtschaftliche Schulungszentrum.
Verlangen Sie Programme

Coupon senden an SIB, Löwenstr. 17, 8021 Zürich — Habl. 4
Senden Sie mir Programm über:
☐ Fernseminar Kurs/Lehrgang: .....
☐ Führungskurse
☐ SIB Datenverarbeitungsschule
☐ HWV Höhere Wirtschafts- und Verwaltungsschule
Name/Adresse: .....

SIB Schweizerisches Institut
für höhere kaufm. Bildung, 8021 Zürich
Löwenstr. 17, Tel. 051 44 95 95

Gutfundierte Privatbank in Zürich mit internationaler Geschäftstätigkeit sucht einen

Mitarbeiter für Treuhandaufgaben

Sie möchte ihm die selbständige Betreuung einer grösseren Anzahl von Domizilgesellschaften anvertrauen. Zu den wichtigsten Aufgaben des neuen Mitarbeiters zählen

Beratung der Auftraggeber in gesellschaftsrechtlichen Fragen und Steuerangelegenheiten
Führung der Buchhaltungen
Ueberwachung des in- und ausländischen Zahlungsverkehrs

Der Posten erfordert eine solide kaufmännische Ausbildung, sichere Kenntnisse der Buchhaltung, wenn möglich Bankpraxis, Deutsch-, Französisch- und Italienischkenntnisse; Zuverlässigkeit und Vertrauenswürdigkeit.

Die Bank bietet gründliche Einarbeitung, selbständigen und verantwortungsvollen Aufgabenbereich, zeitgemässe Salarierung, Sozialleistungen, Entwicklungsmöglichkeiten.

Interessenten wollen sich mit dem beauftragten Personalberater in Verbindung setzen.

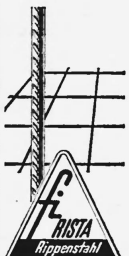
Dr. Emil Greber Personalberatung
Löwenstrasse 11 CH-8001 Zürich/Schweiz Telephon 051/27 84 32

Brochure AELE

(Dispositions valables dès 1967)

Brochure de 44 pages (format A 5). Prix: fr. 2.— (frais compris) Prière d'adresser les commandes et d'effectuer les versements préalables à notre compte de chèques postaux 30—520, Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3000 Berne

(Il suffit de mentionner votre commande au verso du coupon qui nous est destiné).



FISCHER & CO.
5734 REINACH

ZU VERKAUFEN

wegen interner Umstellung moderner elektronischer

Fakturierautomat «Friden»

Modell 5015, mit Instandhaltungsvertrag in praktisch neuwertigem Zustand. Die Maschine stand zirka 1½ Jahre im Einsatz.

Anfragen richten Sie bitte an:
REYNOLDS CIGARETTE CORPORATION
5734 Reinach, Tel. (064) 71 18 03

Kaufmann, Mitte vierzig, mit langjähriger Erfahrung in leitender Stellung

sucht verantwortungsvolle Position

in Industrie oder Handel.

Geboten werden gründliche Erfahrung in Finanzfragen, Rechnungswesen, EDV, Einkauf, Personalwesen und Versicherungsfragen. Verhandlungsgewandtheit. Sprachen: Deutsch, Englisch und Französisch. Anfragen sind zu richten an: **Treuhand AG Zug,** Alpenstrasse 4, Zug, Tel. 042 21 61 81.

HAIN *olio di cardo* olio da tavola per le persone d'una certa età

Per normalizzare il tasso della colesterina

In vendite nei buoni negozi di generi alimentari e di diete, come pure in drogherie e farmacie.
Documentazione: R. & H. Neuenschwander, 3001 Berna, Landoltstrasse 73, telefono (031) 45 05 22-23-24.

Erfindung

für Garten-, Obst- und Weinbau, patentreif, wird wegen Krankheit und Alter veräussert zu Fr. 6000.–.

Offerten unter Chiffre A 301096 an Publicitas, 4500 Solothurn.

A vendre

terrain d'environ 13 500 m²

avec petite usine dans zone industrielle de Bussigny sur Lausanne.

Sous chiffre PS 38884 à Publicitas SA, 1002 Lausanne

Versicherungsprobleme?

Was – Wie und Wo –
die entscheidende Frage ...

Sachkundige, unabhängige Beratung in sämtlichen Versicherungsfragen

Kontrolle und Revision von Versicherungsverträgen

Gutachten und Interessenwahrung bei Schadenfällen

Planung und Kalkulation von Personalfürsorgeeinrichtungen

Firmen erhalten kostenlos meine Abhandlungen

Personalfürsorge auf moderner Grundlage

Personalfürsorge für 3–4 Angestellte oder als Ergänzung für die Geschäftsleitung, die zusätzlich versichert werden soll.

M. O. BALDINGER
Versicherungs-Treuhandstelle
8008 Zürich Alderstrasse 49

VO-9-13

Rentabilität.

Autowaschanlagen sind eine besondere Kapitalanlage: dynamisch, ertragreich, mit progressivem Gewinn:

Swiss-Washer

Dieser Vollautomat leistet mehr: Er wäscht besonders schonend, zeitsparend, problemlos, rentabel. Swiss-Washer erarbeitet schon mit einer bescheidenen durchschnittlichen Tagesfrequenz von 15–20 Wagen eine angemessene Verzinsung und Amortisation des investierten Kapitals. Mindestens 80–85% der bei höherer Frequenz erzielten Mehreinnahmen stellen Reingewinn dar.
Swiss-Washer ist ein rentables Geschäft – ein Geschäft mit Zukunft. Hier sagen wir Ihnen warum:

1. Positive Drehmomentsteuerung

Dachbürste tastet sich selbständig und sanft über Karosserie und vorstehende Karosserieteile. Besonders intensive Front- und Heckwäsche. Garantiert schonende Wagenwäsche auch bei «Problem»-Karosserien.

2. Vollautomatisch

Ermöglicht Einmann-Betrieb, dank automatischer, elektrischer Steuerung. Auch senkrechte Front- und Heckflächen (Kleinbusse), Dachaufbauten usw. bedingen keine Handsteuerung. Zusätzlicher Münzautomat erlaubt Selbstbedienung.

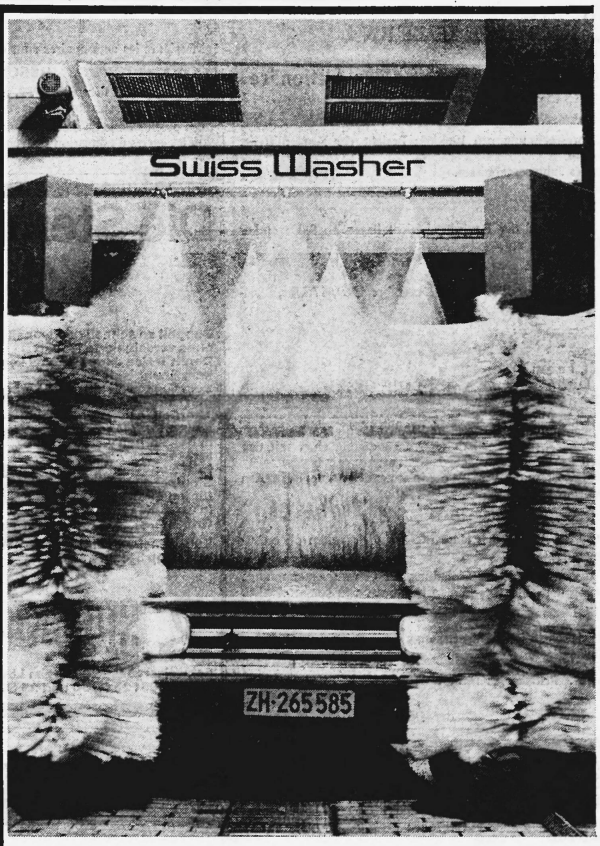
3. Rentabilität

Schon eine bescheidene Jahresfrequenz von 15000 Wagen wirft bei einem Waschpreis von z.B. Fr. 4.– einen jährlichen Reingewinn von Fr. 25000.– bis 30000.– ab.

4. Zuverlässigkeit

Erfahrene Spezialisten verzichteten auf hydraulische oder pneumatische Aggregate (minimale Störanfälligkeit). Sie wussten, weshalb sie berührungslose Magnetschaltelemente bevorzugten (höchste Zuverlässigkeit). Eine fabrikeigene Service-Organisation mit Samstags-Pikettdienst sorgt für Unterhalt und störungsfreien Betrieb.

Wir möchten Ihnen gerne mehr sagen über Swiss-Washer. Senden Sie uns diesen Talon noch heute.
Wir senden Ihnen detaillierte Unterlagen mit Rentabilitätsberechnungen und beraten Sie auf Wunsch – ganz unverbindlich.



Swiss Washer

Bon

☐ Bitte senden Sie mir unverbindlich die vollständige Dokumentation über Swiss-Washer-Autowaschanlagen inkl. Rentabilitätsberechnung.

☐ Ich erwarte Ihren Besuch für eine unverbindliche Beratung.

Einsenden an: Sam. Vollenweider AG, Maschinenfabrik, 8810 Horgen

Generalvertretung für das Garagegewerbe:
Kapp AG, Konradstrasse 32, 8005 Zürich

SH 13

Firma

Strasse

Wohnort

vollenweider

Unternehmensberatung für die Lager- und Fördertechnik

Versierte, langjährige Fachleute stellen sich, in Zusammenarbeit mit Unternehmern und Architekten für die

- **Lösung von Transport- und Lagerproblemen**
- **Materialfluss-Studien**
- **Planung und Projektierung von Lageranlagen**

zur Verfügung. Beste Referenzen vorhanden.

Lager- + Fördertechnik, Postfach, 8055 Zürich.

?
Personalausfälle

!
temporäre Arbeit

Zürich: 051 47 83 11
Bern: 031 22 36 31
Basel: 061 24 99 20

MANPOWER

Prêts express

de Fr. 500.– à Fr. 10 000.–

- **Pas de caution: Votre signature suffit**
- **Discrétion totale**

Banque Procrédit
1701 Fribourg
1 rue de la Banque
Tél.: 037/2 64 31

Tout peut se régler par poste. Ecrivez aujourd'hui.

Service express

Nom

Rue

Endroit